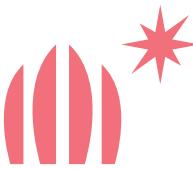


# Catalunya Cristiana



Semanario de información  
y de cultura religiosa  
AÑO XLIII | NÚM. 2199  
2,90€ | 14 NOVIEMBRE 2021



Agustí Codinach

Celebración de la eucaristía en la parroquia de la Milagrosa de Barcelona.

## Volver a la fe tangible y comunitaria

Transcurrido el tiempo más duro de la pandemia, las parroquias animan a los fieles a retomar la presencialidad

P 3 y 8-12



**Ousman Umar, impulsor de proyectos sociales para jóvenes**

# Catalunya Cristiana



## Suscribíos

DESEO SUSCRIBIRME AL SEMANARIO CATALUNYA CRISTIANA DURANTE UN AÑO (52 NÚMEROS)

Nombre

Apellidos

Dirección

Población

DP

Tel.

NIF

C/e:

Edición papel 145€

Edición digital 90€

Edición en catalán

Edición en castellano

### FORMA DE PAGO

Único pago por año

Dos pagos semestrales

Cheque nominativo que adjunto

Domiciliación bancaria (rellenar orden adjunta)

### NOMBRE COLABORADOR

Señores, les ruego que, a partir de ahora, y hasta nuevo aviso, carguen a mi cuenta los recibos que les presentará Fundación Catalunya Cristiana por mi suscripción al semanario Catalunya Cristiana.

Titular

IBAN

ENTIDAD

OFICINA

DC

CUENTA

FECHA (DD/MM/AA)

Entregar este formulario a:

Catalunya Cristiana

(Departamento de Suscripciones)

Comtes de Bell-lloc, 67-69

08014 Barcelona

Conforme a lo que dispone el artículo 6 de la ley orgánica 15/1999 de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, autorizo a Catalunya Cristiana a incluir mis datos personales en el fichero informático de esta entidad así como a tratarlos, para recibir información periódica de sus actividades. En cualquier momento el titular podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación y cancelación, así como oponerse al tratamiento de sus datos dirigiéndose a Catalunya Cristiana con domicilio en la calle Comtes de Bell-lloc, 67-69, 08014 Barcelona.

Firma del titular



MN. MIQUEL RAMÓN  
Director

## «Et incarnatus est»

Es esta una de las afirmaciones centrales de nuestra fe. El Verbo se hizo hombre, tomó carne para ser uno de nosotros, se encarnó. Esta verdad de la fe ha sido expresada en infinidad de formas a lo largo de la historia del arte. Desde la *Natividad* de Giotto hasta *La Gran Misa en do menor* de Mozart, con el espléndido fragmento donde se canta *incarnatus est* de una forma sublime y bella.

El nacimiento del Hijo de Dios según la carne no es el único aspecto de la encarnación. De hecho, esta dimensión de nuestra fe atraviesa toda nuestra vida cristiana. Por eso es importante volver a recuperar, en la medida de lo posible, la dimensión comunitaria y carnal de nuestra fe. Somos seres insertados en el espacio y en el tiempo, y necesitamos que las cosas se nos manifiesten en estas coordenadas para poder ser captadas. Desde la materia de los sacramentos, hasta los signos litúrgicos, pasando por la relación entre los hermanos, todo nuestro ser cristiano reclama encarnarse en nuestra vida.

La dimensión comunitaria es inherente a la naturaleza del cristianismo. Nosotros somos hoy cristianos porque hubo una comunidad que nos transmitió la fe. Ahora bien, la dimensión comunitaria ha sido una asignatura pendiente ya antes de la pandemia.

A menudo asistimos a la iglesia el domingo para recibir la comunión y poca cosa más. No conocemos a quien se sienta a nuestro lado ni sabemos de las vicisitudes de aquellos con los que compartimos la asamblea dominical. La mejor manera de recuperar nuestra pertenencia presencial al Cuerpo de Cristo es recordar lo que el Concilio Vaticano II dice al respecto en *Sacrosanctum Concilium* 106:

«La Iglesia, por una tradición apostólica, que trae su origen del mismo día de la Resurrección de Cristo, celebra el misterio pascual cada ocho días, en el día que es llamado con razón “día del Señor” o domingo. En este día los fieles deben reunirse a fin de que, escuchando la Palabra de Dios y participando en la Eucaristía, recuerden la Pasión, la Resurrección y la Gloria del Señor Jesús y den gracias a Dios, que los “hizo renacer a la viva esperanza por la Resurrección de Jesucristo de entre los muertos” (1 P 1,3). Por esto el domingo es la fiesta primordial, que debe presentarse e inculcarse a la piedad de los fieles, de modo que sea también día de alegría y de liberación del trabajo. No se le antepongan otras solemnidades, a no ser que sean de veras de suma importancia, puesto que el domingo es el fundamento y el núcleo de todo el año litúrgico.»

# Contenido

- 
- 03 Editorial  
 05 La semana  
 06 Opinión  
 08 En primer plano  
 13 Vida eclesial  
 22 Opinión  
 24 Reportaje  
 28 Carta dominical  
 30 Biblia  
 32 Liturgia  
 34 Espacio lectores  
 35 Sociedad  
 46 Agenda  
 47 Desde la calle

## Beatificación de cuatro sacerdotes operarios en Tortosa



PÁGINA 18-19



16-17  
 Nathalie Becquart, subsecretaria del Sínodo de los Obispos

## Dr. Josep Maria Guardiola: «La eutanasia no soluciona nada»



PÁGINA 36-37

## La misa de San Narciso

PÁGINA 20



47 Jaume Funes, educador y periodista

## La semana en tuits

### ARY WALDIR RAMOS

@ARYWALDIR

Periodista

Una mañana soleada. El Papa camina en silencio y en recogimiento. Francisco hoy dedica la misa por los fieles difuntos a las víctimas de la guerra desde el cementerio militar francés de Roma. Sexto cementerio que visita el Papa en la fiesta de los Fieles Difuntos

### CARLOS COMENDADOR

@CARLOS\_VOCACION

Postulador general Hermandad de Sacerdotes Operarios

Gracias a Mons. Enrique Benavent y a Dña. Meritxell Roigé por su cálida acogida y por todas las facilidades para poder celebrar la beatificación de los operarios mártires en Tortosa

### OLMO CALVO

@OLMOCALVO

Fotógrafo

A la izquierda el Palacio de Cibeles durante el LuzMadrid, Festival Inter-

nacional de Luz de Madrid. A la derecha el camino principal del sector 6 de la Cañada Real, que lleva más de un año sin suministro eléctrico, solo iluminado por los faros de un coche

### SOR LUCÍA CARAM

@SORLUCIACARAM

Dominica de Manresa

Algunos están más preocupados en excomulgar y echar de la Iglesia a las personas que en acoger y predicar con el ejemplo. La acogida de Jesús es incondicional y la comunión es alimento y medicina. No es premio para puros y «perfectos». Lejos de la realidad decimos tonterías

### FRANCESC XAVIER BISBAL TALLÓ

@BISBALTALLO

Párroco de Santa María y Sagrada Familia de Igualada

Condena y rechazo a la agresión sexual a una menor en nuestra ciudad: nuestro apoyo a la víctima. Ninguna mujer debería tener miedo de volver sola a casa. Que se aclaren los hechos y las responsabilidades

## Zoom

EDUARD BRUFAU



La cumbre de la ONU que tiene lugar estos días en Glasgow debe decidir los términos concretos de la reducción de emisiones para atenuar los efectos del cambio climático. Mientras los representantes de los distintos países negocian, en la calle movimientos sociales de todo tipo reclaman un acuerdo global que sea valiente y vinculante.

## Escuchado en Ràdio Estel

IGNASI MIRANDA

### «Estancia inolvidable»

El jesuita Enric Puig recordó el 2 de noviembre, en una entrevista en el programa *Tot anirà bé* con Toni Marín (de lunes a viernes de 15 a 18h), la experiencia que tuvo, hace 11 años, durante su coordinación de la visita de Benedicto XVI a Barcelona. Además de destacar la intensidad de la preparación durante cinco meses, Puig recordó el momento en que se abrieron las puertas de la Sagrada Familia. «El Santo Padre, desde el final de la procesión, se paró unos instantes para observar la gran obra», comentó.

En otro momento, Enric Puig revisó la despedida de Benedicto XVI y sus posteriores sensaciones. «En el momento en que di la mano al Papa, me dijo que la experiencia había sido inolvidable», recordó. Además, el jesuita añadió que «después, en una audiencia en Roma, repitió que la estancia en Barcelona había sido inolvidable». Puig también comentó que, cuando ha visto la Sagrada Familia después de 2010, ha interiorizado el gran mensaje que Gaudí deja en la obra, sobre todo «el descubrimiento de Dios a través de la naturaleza».

## La efeméride de la semana

### 20 de noviembre de 1229:

muere Ermessenda de Rubió, primera abadesa de Santa María de Vallbona de les Monges.



LA SAL DE LA TIERRA

# El buen bombero

De acuerdo, la famosa parábola a la que quiere hacerse referencia identifica a Jesús con el buen pastor (Jn 10,1-17); una imagen que arraiga ya en el Antiguo Testamento y donde se presenta a Dios mismo como el pastor que cuida de su pueblo (Sal 23; Ez 34,12; Is 40,11). El título del artículo viene sugerido por un tuit en la red donde se ve a una pareja de bomberos de La Palma llevando a hombros unos corderos que son rescatados de ser quemados por el fuego del volcán del Cumbre Vieja, en las islas Canarias. Parece mismamente la actualización de la iconografía paleocristiana del Cristo llevando a hombros un cordero, donde el cordero es la humanidad perdida y redimida por Cristo. Seguramente es una buena imagen contemporánea para actualizar el lenguaje religioso en las aulas, pero también es cierto que se pierde el referente veterotestamentario y da

pie a presentar a un Dios heroico que no se ajusta al relato bíblico.

Mirando con bondad esta analogía, sí podemos extraer algunas reflexiones para la acción evangelizadora de las escuelas. De entrada, la actividad pastoral de los centros suele ser una de las más creativas y, posiblemente, algún compañero de claustro habrá pensado de los miembros del equipo de pastoral aquello de «tienen ideas de bombero». Precisamente, este dicho se basa en la formación multidisciplinaria y transversal del cuerpo de bomberos que los capacita para buscar soluciones adecuadas y, a menudo, insospechadas o no-convencionales. También los miembros del equipo de pastoral están llamados a poner en juego todas las capacidades de sus miembros y buscar soluciones innovadoras a los actuales retos educativos.

Por otra parte, la acción evangeli-

ELOI ARAN SALA

Jefe del área pastoral y socioeducativa  
FECC



zadora de las escuelas debería capacitarlas para ser operativas y ofrecer respuestas a situaciones de urgencia educativa. Las ovejas perdidas, los *ninnis* de hoy o los casos más problemáticos son la prioridad de la escuela cristiana y su razón principal en el marco del servicio educativo del país.

Finalmente, el agente de pastoral en la escuela cristiana de hoy está llamado a exponer una cierta denuncia profética, como el bombero protagonista de la conocida película distópica *Fahrenheit 451*, Guy Montag, entendiendo que la pastoral educativa no está para quemar relatos de sentido sino, más bien, para dar un vaso de sed a unos alumnos ahogados de agua.

**Los casos más problemáticos son la prioridad de la escuela cristiana**

**P. ALFONSO GEA**  
Psicoterapeuta



La pandemia está cambiando costumbres. Al principio, tuvimos que suprimir algunas actividades lúdicas y religiosas. Algo tan cotidiano como ir a comprar se está transformando en encargar el producto vía internet y esperar al transportista. De resultados de ello, muchos establecimientos se ven obligados a cerrar.

Sin querer comparar la compra con la asistencia a misa, si podemos afirmar que también para muchas personas, sobre todo mayores, que asistían a misa en la parroquia o comunidad, el hecho de «verla por televisión» les lleva a un cierto aislamiento físico y social. La presencia física en la asamblea facilita el ser alguien para alguien, el que nos reconozcan y el reconocer a los demás, el ejercitarse la palabra, el encuentro y la escucha.

Las facilidades telemáticas, si

PUNTO DE VISTA

## Romper el paréntesis

bien facilitan que el producto nos llegue, en el caso de las compras, hacen que las competencias sociales de relación se atrofien. El problema no es solo la pobreza de estímulos y la limitación de vivencias. El problema es que en no pocas personas el aislamiento está generando la instauración de miedos, la debilidad al afrontar las dificultades o retos como desplazarse a lugares necesarios; está provocando estrés y ansiedad ante un ambiente restringido y pobre que no facilita la expresión de las preocupaciones. Nos necesitamos como comunidad. Necesitamos ser, y somos

cuando somos para alguien, no para un índice de audiencia.

Hay quien vive en un estadio de paréntesis, es decir, esperando la normalidad y, mientras tanto, eludiendo actividades sociales y, como hemos dicho, la asistencia a misa en la parroquia o comunidad. El caso es que no se ve el momento de cerrar el paréntesis para volver a la normalidad. Nadie tiene idea de cuándo acabará la pandemia. Se va imponiendo la necesidad de romper el paréntesis antes que de cerrarlo. Las personas que desde primera hora no han hecho un paréntesis en salir de casa y relacionarse, sino que con las debidas precauciones han tomado contacto con la calle, no presentan los cuadros de ansiedad que los que se han blindado en una burbuja, que los que todavía viven en modo paréntesis.

**La presencia física en la asamblea facilita el ser alguien para alguien**

JUAN JOSÉ  
OMELLA OMELLA  
Cardenal arzobispo de Barcelona



# Madre del Redentor

El mensaje de Jesucristo fue, es y será el mejor regalo que jamás hayamos recibido. Nos transforma cuando lo recibimos y aceptamos, lo disfrutamos en cada instante y su efecto es imperecedero. No se deteriora ni deja de interesarnos con el tiempo, siempre está allí para hacernos la vida un poco mejor.

Después de más de dos milenios, el mensaje de Jesucristo ha cautivado a muchas personas. Se ha transmitido de padres a hijos en medio de las dificultades y vicisitudes de la historia. La Palabra de Jesucristo ha sido escuchada, leída y también contemplada en muchas obras de arte a lo largo del tiempo. Sin duda, la fe ha inspirado a muchos artistas.

Hoy precisamente quiero hablaros de un espacio singular que se encuentra en el corazón del Vaticano. Se trata de una preciosa capilla adornada con un hermoso mosaico de seiscientos metros cuadrados. Está ubicada en el interior del Palacio Apostólico y lleva el nombre de *Redemptoris Mater* (Madre del Redentor), en honor a la Santísima Virgen.

Con este nombre, san Juan Pablo II tituló una de sus más famosas encíclicas. Años después, con ocasión del 50 aniversario de su ordenación sacerdotal, mandó restaurar este espacio para convertirlo en un signo visible de comunión entre las Iglesias de Oriente y Occidente. El proyecto de restauración fue encargado al taller de arte espiritual del Centro Aletti, dirigido por el sacerdote jesuita P. Marko Ivan Rupnik, y realizado por varios artistas.

Cuando se accede a esta bella capilla romana, impresiona cada detalle del

extraordinario mosaico, que representa una inmensa catequesis de la historia de la salvación. Podemos recorrerlo de arriba abajo, de derecha a izquierda y en cada pedacito encontraremos representaciones de la iconografía cristiana. Aparece la Virgen María sosteniendo la débil fe de los apóstoles orando por la Iglesia naciente. Podemos contemplar, por ejemplo, escenas realmente evocadoras de la misión de la Iglesia en el mundo, escenas que hacen referencia al martirio, el testimonio supremo. Así vemos el cuerpo de san Pablo, del cual crece un árbol, símbolo de la Iglesia que él hizo crecer entregando su vida. También descubrimos a Edith Stein, filósofa judía convertida al catolicismo, con una zarza ardiente hecha de alambre de espinos que evoca el campo de concentración de Auschwitz, donde murió mártir.

Estas paredes hablan de antaño, de hoy y de siempre. Muestran diversas manifestaciones del amor de Dios. Un amor que no es fruto de nuestro esfuerzo, sino que es un don, una fuerza que recibimos en los sacramentos y, de una manera particular, en la Eucaristía. Un amor que puede llegar hasta el derramamiento de sangre.

Queridos hermanos y hermanas, pidamos a la Virgen María, que, allí donde estemos, no dejemos de tener presente la llamada a ser testigos de su Hijo Jesús. Pidámosle que podamos dar a conocer a los hombres y mujeres de nuestro mundo la posibilidad de tener un encuentro personal con Jesucristo, el Hijo de Dios, que camina siempre a nuestro lado y quiere llevarnos al Padre. Con esta esperanza, os deseo un feliz domingo a todos.

# La vida parroquial se reaviva después del confinamiento

**En esta nueva etapa las comunidades cristianas necesitan encontrarse y celebrar juntas la eucaristía**

**EDUARD BRUFAU**

*Fotos: Agustí Codinach*



La asistencia presencial a misa es central en la vida del cristiano.

**JORDI ILLA**  
«No debemos tener miedo, todas las parroquias son lugares seguros»

Cuando hace casi dos años se detectaron los primeros casos de Covid-19 en la ciudad china de Wuhan, por primera vez las cifras de la pandemia bajan claramente, al menos en Occidente. Las medidas sanitarias, las diferentes modalidades de confinamiento, pero muy especialmente la vacunación masiva, han hecho posible esta progresiva mejora de la situación.

En esta nueva fase que apenas iniciamos ya tenemos mucha perspectiva para poder mirar atrás y darnos cuenta de los cambios, pasajeros o permanentes, que ha implicado la crisis sanitaria en el día a día, también respecto a la vida de la Iglesia. Las

parroquias, el lugar de encuentro del pueblo de Dios y de celebración de los sacramentos, fueron por este mismo motivo los espacios eclesiales donde la explosión de la pandemia tuvo unos efectos más drásticos. De hecho, durante los primeros meses de confinamiento se dejaron de hacer celebraciones con la asamblea. Al margen de casos absolutamente urgentes, la mayoría de fieles quedaron privados de la recepción de la Eucaristía y de muchos de los otros sacramentos. Sin embargo, las parroquias hicieron todo lo posible para que no se rompieran los vínculos comunitarios, y este objetivo se consiguió dejando abiertas

las iglesias y también utilizando las nuevas tecnologías.

### Seguimiento virtual de la liturgia

Este es el caso, por ejemplo, de muchas parroquias de Mataró. El arzobispo de la capital de El Maresme y párroco de María Auxiliadora, Mn. Jordi Illa, explica que «durante la pandemia muchas de las parroquias, aunque no podían celebrar eucaristías con la asistencia de la asamblea, optaron por abrir igualmente los templos a la hora que solía haber la misa. Así, quien quería entraba y podía rezar. En otras abrieron un canal de Youtube donde se colgaba la celebración eucarística, o bien la adoración al Santísimo, el rezo del Rosario, etc., de manera que quien quería podía sumarse».

Las parroquias que antes de la pandemia ya se habían familiarizado con las nuevas tecnologías lo tuvieron más fácil a la hora de adaptarse a la inesperada crisis sanitaria. Mn. Quique Fernández, diácono permanente de la Virgen de la Medalla Milagrosa de Barcelona, explica el caso de esta comunidad: «En nuestra parroquia, como las otras, no esperábamos la pandemia, pero, gracias a Dios, nos dimos cuenta de que estábamos preparados. Se habían dado pasos en las comunicaciones y redes del siglo XXI: la web de la parroquia retransmite desde hace nueve años todos los actos litúrgicos y de oración (las 24 horas cada día), y los diferentes grupos estamos presentes en unas cuantas redes sociales. Estos pasos sirvieron para poder iniciar ágilmente la comunicación mediante estas vías. Continuamos celebrando con el mismo horario todas las misas (también la Adoración, Vísperas, Rosario...), que podían seguirse en directo. Tampoco dejó de hacerse catequesis y creamos una dinámica combinada de web-whatsapp con los niños, y de videollamada grupal con los adolescentes y jóvenes. No podemos olvidar lo que significó la relación fiel a fiel con el teléfono abierto a todos y, si era necesario, también la puerta abierta para atender personalmente.»

### Retorno necesario a la presencialidad

Hoy lo peor de la pandemia parece haber quedado atrás, y la ma-



Cumpliendo con la distancia de seguridad, las iglesias vuelven a llenarse.

yoría de estos canales tecnológicos siguen abiertos, pero dada esta mejora los párrocos invitan a todo el mundo a volver a la presencialidad. Mn. Jordi Illa lo expresa así: «Ahora que ya no tenemos restricciones, creo que ya no tendría sentido que los fieles siguieran las eucaristías por la pantalla. En caso de que haya alguien que se ha acomodado a esta situación de virtualidad, creo que debería hacer el esfuerzo de volver físicamente a la iglesia. Los párrocos tenemos que animar a todos los fieles a salir de casa y volver a misa, salvo que estén realmente impedidos o enfermos.»

El cristianismo o es una fe encarnada y comunitaria o no es fe. Por eso el P. Lino Emilio Díez, reli-



gioso sacramentario miembro de la delegación episcopal de Liturgia y Patrimonio de la archidiócesis de Madrid, comentaba recientemente en una entrevista en la revista *Galilea*,<sup>153</sup> que mantenerse exclusivamente en la virtualidad en las circunstancias actuales implica «un serio peligro, porque el riesgo del espiritualismo extremo vuelve a aparecer. (...) hace menospreciar algo que es fundamental en la celebración litúrgica: la dimensión comunitaria, el hecho de sentirnos convocados y reunirnos como Pueblo de Dios». El P. Lino lo explica con un ejemplo: «Ver por televisión que alguien cena, ¿hace que tú cenes? No. Ves que alguien cena, pero tú sigues teniendo hambre. (...) Lo deseable es la celebración presencial comunitaria y la participación sacramental.» Una idea parecida es la que expresa Mn. Quique Fernández: «La virtualidad ha venido para quedarse, pero nuestro trabajo es conseguir que no sea para sustituir la presencialidad sino para complementarla. Es lo que podemos denominar “bimodalidad”, es decir, presencialidad y virtualidad.»

Para que se produzca el retorno a las celebraciones comunitarias por parte de los fieles es imprescindible la confianza, sin la cual se acaban imponiendo el miedo y el recelo. Los equipos parroquiales insisten en este hecho: se puede volver a asistir a misa en las iglesias tomando las medidas oportunas con toda tranquilidad y confianza. Mn. Jordi Illa afirma que «desde el momento que pudimos volver a celebrar, como párroco me propuse que no solo debíamos tomar las medidas sanitarias necesarias, sino que también teníamos que transmitir a los fieles un mensaje de seguridad y confianza. Entonces todas las parroquias marcamos unos bancos, instalamos dispensadores de hidrogel, facilitamos mascarillas... Es cierto que al principio había fieles, sobre todo gente mayor, que tenían un cierto temor, algo normal y comprensible. Pero con las medidas que se han tomado creo que les hemos ayudado a vencer el miedo. Hoy las parroquias son lugares seguros y con la prudencia elemental —higiene de manos, mascarilla y comulgar en la mano— podemos dar por hecha esta seguridad. Y si alguien aún tuviera algún recelo, sobre todo, que no

dude en hablarlo con un sacerdote, que estará dispuesto a escucharlo y darle la respuesta adecuada. A este virus debemos tenerle respeto, ciertamente, pero no miedo.»

## Nuevos vínculos comunitarios

Las experiencias colectivas dolorosas, como la que hemos sufrido con la pandemia, dejan una herida difícil de olvidar, sobre todo si causan la muerte de los más débiles, en este caso las personas mayores y con salud delicada. Sin embargo, a pesar de que la experiencia haya sido innegablemente traumática —o quizás precisamente por eso— estas situaciones suelen provocar como efecto positivo el refuerzo de los vínculos entre personas y entidades. El individualismo cede, entonces, terreno al espíritu de fraternidad. Aunque seguramente necesitaremos más tiempo para afirmarlo con rotundidad, y que hay que tener en cuenta la idiosincrasia de cada parroquia, todo parece indicar que la crisis del Covid-19 puede haber tenido también este efecto aglutinador. Así lo intuye Mn. Quique Fernández observando hoy la vida en la parroquia de la Milagrosa: «A pesar de que aún hay fieles que por circunstancias de edad o de salud prosiguen en una actitud de respeto y máxima prudencia, la verdad es que la gran mayoría han podido constatar que intentamos hacer bien las cosas, siendo dóciles tanto a las disposiciones diocesanas como a las de las autoridades sanitarias. Sí que hemos constatado durante este tiempo dos efectos muy esperanzadores: la mayor corresponsabilidad de la comunidad, que siendo menor en número ha mantenido las aportaciones necesarias para el sostenimiento de la vida parroquial; y también el hecho de que se han acercado personas alejadas quienes, paradójicamente, la pandemia les ha ayudado a reflexionar sobre qué debe significar la fe en su vida.»

En consonancia con este fortalecimiento del sentimiento comunitario, en este lento retorno a la normalidad que vivimos hay lugares que experimentan incluso un incremento de la asistencia a los sacramentos, sobre todo a la Eucaristía. Este es el fenómeno que sucede en la parroquia de María Auxiliadora de

Mataró. Mn. Jordi Illa constata que «cuando se pudieron volver a celebrar eucaristías con fieles, la parroquia se llenó de gente, mucha más de la que nosotros pensábamos. Y este alto nivel de asistencia se ha ido manteniendo hasta hoy».

A partir de ahora se intentará, pues, que este espíritu no decaiga, y al mismo tiempo atender a los fieles que aún puedan ser reticentes. «Aunque cueste la presencialidad», afirma Mn. Quique Fernández, «estamos intentando favorecerla sabiendo que no es una carrera de velocidad sino de fondo. Los fieles, especialmente los que se sienten más débiles a causa de su avanzada edad, alguna enfermedad grave, necesitan ahora mucha comprensión; debemos extenderles la mano y que sientan que pueden agarrarla con confianza porque entre su mano y la nuestra está la mano de Dios que jamás nos abandona. Asimismo, a los fieles sin graves problemas debemos animarles a salir de cierto "letargo". Y tenemos que hacerlo empezando por nosotros mismos, los dinamizadores de la comunidad. Hoy, más que nunca, es necesario hacer visible la Iglesia de puertas abiertas, de horario generoso, de atención de proximidad».

Por primera vez las perspectivas de futuro parece que se aclaran y que pueden hacerse planes a más largo plazo. Las parroquias ya piensan en recuperar algunas actividades que aunque no eran esenciales ayudaban a crear comunidad y sentido de pertenencia. Y también se empieza a pensar en novedades, en consonancia con el espíritu sinodal hacia donde apunta la Iglesia del siglo XXI. En este sentido, Mn. Quique Fernández espera que pueda recuperarse «cierto carácter festivo que se daba, por ejemplo, en los refrigerios fraternos, que todavía no se han podido recuperar. Para la gente más mayor y para los niños, eso que puede parecer muy secundario, para ellos es un signo de fraternidad y de calidez muy importante. Tenemos la esperanza, esperando el retorno de estos signos, de encontrar otros nuevos que ayuden en este sentido. Quizá lo que debemos preguntarnos, en este momento de camino sinodal, es en qué tenemos que cambiar todavía, o mejor, qué tenemos que dejarnos cambiar, transformar, convertir por

el Señor. Lo que solo parece un problema, a menudo también es una oportunidad. Que la normalidad a la que queremos volver sea, pues, una "normalidad renovada»».

Lo que es seguro es que con o sin pandemias, en tiempos de vacas gordas o flacas, la Iglesia debe hacerse siempre presente, y debe dar una respuesta a quien sufre. Es justamente en las épocas de crisis, cuando la sociedad se tambalea, que la Iglesia tiene más sentido, porque enseña que todos los hombres somos hermanos en Cristo e hijos de Dios. Entonces el mandamiento del amor al prójimo deja de ser una ley exterior a nosotros que debemos acatar, y se convierte en un movimiento que surge espontáneamente de nuestro corazón inspirado por el propio Dios.

**QUIQUE FERNÁNDEZ**  
 «Se han acercado personas alejadas a quienes la pandemia ha ayudado a reflexionar sobre la fe en su vida»



**EL BENESTAR SEMPRE  
COMENÇA AMB UN SOMRIURE**

- Mère Teresa de Calcuta

**lunet.es**  
**comercial@lunet.es - 902 010 977**

# Vida eclesial

Esta semana recogemos el mensaje del Papa a la COP26, entrevistamos a Nathalie Becquart, asistimos a las beatificaciones en Tortosa, celebramos la fiesta de San Narciso en Girona y presentamos una nueva edición del salterio

## Mensaje del Pontífice a los participantes en la COP26

# El Papa insiste en actuar con «urgencia» ante la crisis climática

El papa Francisco envió un mensaje a Alok Sharma, presidente de la COP26, la Conferencia de la ONU sobre el Clima que se celebró en Glasgow, Escocia, en el que constaba: «Todos somos conscientes de la importante tarea de mostrar a la comunidad internacional si realmente existe la voluntad política para destinar, con honestidad, responsabilidad y valentía, más recursos humanos, financieros y tecnológicos para mitigar los efectos negativos del cambio climático, así como ayudar a más poblaciones, los pobres y vulnerables, que son los que más lo padecen.»

En el texto, leído por el secretario de Estado vaticano, el cardenal Pietro Parolin, Francisco decía que «hay demasiados rostros humanos que sufren esta crisis climática, además de sus impactos cada vez más frecuentes e intensos en la vida cotidiana de muchas personas, especialmente de las poblaciones más vulnerables; nos damos cuenta de que también se ha convertido en una crisis de los derechos de los niños y que, en un futuro próximo, los migrantes por motivos medioambientales superarán a los refugiados por conflictos».

En su mensaje, el Papa recalcó la necesidad de «una acción urgente, valiente y responsable» si se quieren alcanzar los objetivos escritos en el Acuerdo de París.

Según el Papa, hay que construir un futuro donde «los comportamientos cotidianos y las inversiones económico-financieras puedan salvaguardar verdaderamente las condiciones para una vida digna de la humanidad de hoy y de mañana en un planeta sano».

Se trata, indicó, de un cambio de época, un desafío de civilización para el que es necesario el compromiso de todos y, en particular, de los países con mayores capacidades, que deben asumir un papel protagónico en el campo



de las finanzas climáticas, la descarbonización del sistema económico y de la vida de las personas, la promoción de una economía circular y el apoyo a los países más vulnerables para adaptarse a los impactos del cambio climático y responder a las pérdidas y daños causados por este fenómeno.

«Necesitamos esperanza y valentía», subrayó Francisco al constatar que «la humanidad tiene los medios para afrontar esta transformación que requiere una conversión real, individual, pero también comunitaria».

«Hay que prestar especial atención a las poblaciones más vulnerables, con las que se ha acumulado una “deuda ecológica” vinculada tanto a los desequilibrios comerciales con consecuencias medioambientales, como al uso desproporcionado de los recursos naturales propios y ajenos. No lo podemos negar», recalcó el Pontífice.

La deuda ecológica, insistió el Papa, remite a la cuestión de la deuda externa, «cuya presión suele obstaculizar el desarrollo de los pueblos», y ahora más ante la crisis causada por la pandemia.

«La pospandemia puede y debe ser un nuevo inicio teniendo en cuenta todos estos aspectos, relacionados también con la puesta en marcha de escrupulosas operaciones negociadas para la condonación



El cardenal Parolin fue el encargado de leer el mensaje del Papa.

**PAPA FRANCISCO**  
 «En un futuro próximo, los migrantes por motivos medioambientales superarán a los refugiados por conflictos»

de la deuda externa inscritas en una estructura económica más sostenible y justa, orientada a apoyar la emergencia climática.»

En este contexto recordó la necesidad de que los países desarrollados contribuyan a la solución de la deuda ecológica limitando significativamente el consumo de energía no renovable y aportando recursos a los países más necesitados para promover políticas y programas de desarrollo sostenible.

«Lamentablemente, debemos señalar con amargura lo lejos que estamos de lograr los objetivos deseados para combatir el cambio climático. Hay que decirlo honestamente: ¡no nos lo podemos permitir!», observó el Papa.

Francisco no dejó de mencionar el compromiso del Vaticano ante el cambio climático. En este sentido, se remitió a la Cumbre Virtual de Alto Nivel sobre la Perspectiva Climática del 12 de diciembre de 2020, donde anunció la adopción de una estrategia de reducción de emisiones netas a cero en dos direcciones: el compromiso del Estado de la Ciudad del Vaticano para lograr este objetivo antes de 2050 y el compromiso de promover una educación en ecología integral.

También recordó su encuentro el 4 de octubre con varios líderes religiosos y científicos para firmar un llamamiento conjunto con vistas a la COP26.

## IGLESIA EN SALIDA

### Ensancha el espacio de tu tienda... no te detengas (Is 54,2)

Que Jesús sea la revelación última y definitiva de Dios no significa que haya dejado de ser Verbo y que ya no tenga nada que hacer ni que decir. Él es eternamente el mismo, es la Palabra que sale del Padre y da vida al mundo. Es la Palabra Viva sin la cual nada podemos hacer.

Nacer de ella y del Espíritu es recibir la luz necesaria para ver la realidad del reino de Dios, la que nos ciega para ver y perseguir otros reinos; luz que disipa la oscuridad de todo encierro y que impulsa a salir en busca de la Justicia, lo que en realidad iluminará a todos los hombres. Todo un Camino de Vida y Verdad. Siempre hacia delante, a la escucha de Dios y de los hermanos, libres de miedos e inseguridades y de la tentación de mirar hacia atrás, al ayer; lo que hoy nos convierte en estatuas calcinadas, exáimes, en piezas en desuso y de museo.

El Espíritu no solo enseña, también recuerda las palabras y hechos de Jesús. Él sigue queriendo atravesar los muros que encierran a los suyos en altos aposentos: «No tengáis miedo.» «Como el Padre me ha enviado, yo os envío.» «Recibid el Espíritu.» Sed llenos de Él y, al vaciaros de vosotros, valientes saldréis hacia los demás.

«La Iglesia no es “una fortaleza cerrada”, sino “una tienda de campaña” capaz de “agrandarse para recibir a todos”, está en salida y de puertas siempre abiertas» (papa Francisco).

«Caminar juntos con Jesucristo y bajo la guía del Espíritu Santo es el significado de la palabra “Sínodo”» (cardenal Omella).

JOAN PALERO

## Nathalie Becquart, subsecretaria del Sínodo de los Obispos

# «El espíritu del Concilio Vaticano II está hoy aquí con nosotros»

**FRAY BERNAT FOLCRÀ**  
Corresponsal en Roma

Para sor Nathalie Becquart, subsecretaria del Sínodo de los Obispos, la misión que desempeñará en el Sínodo está radicada en la llamada a hacer una conexión muy fuerte con el pueblo de Dios y las Iglesias locales. Ella nos cuenta sus impresiones de los momentos inaugurales del Sínodo, que fueron muy emotivos, después del largo trabajo preparatorio.

*En el tono y la alegría de sus palabras uno nota algo muy cercano a una experiencia de maternidad, de dar a luz.*

Es un momento de gracia y es una gran alegría. Es hermoso ver que algo comienza y también es una gran alegría ver a todos los participantes, la presencia del Santo Padre, las palabras que nos dio, el anclaje en la oración. Para mí, en la inauguración del Sínodo pudimos sentir algo del soplo, del aliento del Concilio Vaticano II. El espíritu del Concilio Vaticano II está hoy aquí con nosotros, y nos invita a salir y continuar el camino.

*El Papa ha dicho que el protagonista es el Espíritu Santo, toda la Iglesia junta. ¿Así mostramos la belleza de una Iglesia sin clericalismos, una Iglesia sinodal que abre el corazón al Espíritu?*

El Espíritu Santo conduce a la Iglesia. El Espíritu Santo llevó a la Iglesia a vivir el Concilio Vaticano II, que se vivió como un nuevo Pentecostés, y algo de este espíritu del Concilio creo que también lo estamos viviendo ahora porque el proceso sinodal, la forma en la que descubrimos y vivimos la sinodalidad hoy, es realmente como un fruto del Concilio, aunque la sinodalidad es parte de la naturaleza de la Iglesia desde

«Una Iglesia sinodal es una Iglesia de la escucha»

«La sinodalidad puede conducir a formas de reconciliación»



el principio, pero la eclesiología es aquella en la que el papa Francisco ha insistido mucho: ver a la Iglesia como un pueblo de Dios que involucra a todos. Un pueblo de Dios que implica a todos los bautizados, que pone el primer foco en el bautismo. Antes de la diversidad de nuestros estatutos, de nuestras vocaciones, del camino específico que cada uno emprende en la vida cristiana, existe la realidad del bautismo común a todos, religiosos, sacerdotes, laicos. Esta es la *Lumen gentium*, esto es el Concilio. Estamos en una etapa importante de la recepción del Concilio y el camino continuará, si realmente tenemos fe en que la Iglesia es cuerpo de Cristo, templo del Espíritu, pueblo de Dios, y como dice el Concilio, el camino continúa.

*En un mundo que a veces no es muy receptivo, ¿cómo podemos entrar mejor en esta dimensión de la escucha?*

Es fundamental. Una Iglesia sinodal es una Iglesia de la escucha, donde todos se escuchan unos a otros para escuchar al Espíritu



Sor Nathalie Becquart saluda al Papa antes de la inauguración del Sínodo.

Santo. El estilo de la sinodalidad es el estilo de discernimiento, que supone un anclaje en la oración. El proceso sinodal es, sobre todo, un proceso espiritual que pasa por escucharnos unos a otros, escuchando la palabra de Dios, por supuesto. Lo que más caracteriza el proceso sinodal es esta llamada a escuchar la palabra de Dios para que sea posible escuchar a los demás, escuchar los signos de los tiempos y, a través de esto, escuchar cómo el Espíritu Santo guía y conduce a la Iglesia, y cómo la llama para servir al mundo.

*¿Cómo ve el proceso sinodal en lo referente a la solución de los conflictos en la Iglesia y en la sociedad como camino que busca encuentros y reconciliación?*

Para vivir la sinodalidad podemos, entre otras cosas, confiar y apoyarnos en los principios dados por el papa Francisco en la *Evangelium gaudium*: un principio muy importante es *el tiempo es superior al espacio*, por lo que el desafío de entrar en los procesos toma tiempo, y otro principio es *la unidad es superior al conflicto*. Se trata de creer que cualesquiera que sean nuestras di-

ferencias, si realmente nos escuchamos unos a otros, aceptamos dejarnos tocar, mover, transformar y convertir por la palabra de Dios. La sinodalidad, en esta dinámica de escucha, puede conducir a formas de reconciliación. Cualesquiera que sean las divisiones hay caminos posibles de reconciliación, que supone la conversión personal y conversión también juntos.

*¿Hay en esta invitación a caminar juntos una intención profética?*

Vemos todo lo que el confinamiento nos ha hecho vivir, cómo tocó nuestra forma de vivir, de trabajar, de vivir la fe. Tuvimos que adaptarnos; no podemos volver al mundo de antes. Estamos felices de salir de nuestros espacios de confinamiento. El camino sinodal nos puede ayudar a discernir qué Iglesia debemos ser después de la pandemia. Lo que hemos vivido debemos releerlo y ver qué es lo que el Señor nos ha dicho a través de ella, qué es lo que estamos llamados a continuar, para construir esta sociedad pospandemia. Esta relectura de la experiencia vivida debe permitirnos construir un mundo mejor. La experiencia de la pandemia nos ha hecho tomar conciencia de nuestra interdependencia y, por lo tanto, debemos encontrar los caminos de la fraternidad y de la amistad social.

El Sínodo será un viaje en el que toda la Iglesia estará presente, será un hacer camino juntos, ser peregrinos en camino del Reino, como el pueblo de Israel que camina en el desierto. La actividad del Espíritu Santo guiará la Iglesia a que todos sean una sola cosa, a que la Iglesia reciba de una manera nueva el don de la unidad. La Iglesia es una casa-familia donde cada uno es un don para los otros, llamado a realizar el sueño de Jesús de que todos sean uno. Con las tres palabras clave que conforman el eslogan del Sínodo: participación, comunión, misión, la Iglesia meditará y fortalecerá más su empeño apostólico hacia el mundo contemporáneo. Participación es una exigencia de la fe bautismal, ya que tenemos el bautismo como carta de identidad de la Iglesia. Todos los bautizados estamos llamados a participar, sin elitismos, sin clericalismos, sin intelectualismos y sin inmovilismos. Así se llegará al nuevo modelo eclesial que responda a los cambios de hoy, donde se superen las relaciones desiguales de superioridad y de subordinación, para pasar a la recíproca necesidad que tenemos los unos de los otros.

## Tortosa

**Unos 500 peregrinos de diferentes partes de España y de Portugal participaron en la celebración**

# Beatificación de cuatro sacerdotes operarios

**DANIEL ARASA**

Tortosa

El pasado 30 de octubre tuvo lugar en la catedral de Santa María de Tortosa la beatificación de los sacerdotes operarios diocesanos mártires Francisco Cástor Sojo López, Millán Garde Serrano, Manuel Galcerá Videllet y Aquilino Pastor Cambero. Son los cuatro últimos mártires de dicha Hermandad beatificados, del total de 30 que fueron asesinados por odio a la fe durante la persecución religiosa de 1936-1939.

De los cuatro, solo Manuel Galcerá había nacido en la diócesis de Tortosa, concretamente en el pueblo de Caseres. Otros dos eran extremeños y uno de Cuenca. Además, todos perdieron su vida en lugares muy alejados de la diócesis tortosina. Sojo en Ciudad Real, Garde en Cuenca, y Pastor y Galcerá cerca de Jaén. Sin embargo, la beatificación tuvo lugar en Tortosa por ser la ciudad donde el sacerdote Manuel Domingo i Sol, actualmente declarado beato, fundó la Hermandad de Sacerdotes Operarios Diocesanos del Corazón de Jesús. Además, como señaló en su alocución el obispo de Tortosa, Enrique Benavent, fue en aquella misma catedral donde fue bautizado Manuel Domingo i Sol, al igual que san Francesc Gil de Frederich, que fue martirizado siendo misionero en Vietnam. Recordó también que 40 mártires de la diócesis han sido ya reconocidos como beatos por la Iglesia.

La solemne ceremonia fue presidida por el prefecto de la Congregación para las Causas de los Santos, el cardenal Marcello Semeraro, y entre los que cooficiaron la beatificación y la misa se encontraban el nuncio de S.S. en España, Bernardito Auza, el cardenal Juan José Omella, el arzobispo metropolitano de Tarragona, Joan Planellas, y otros veinte obispos de distintas diócesis, así como

**MARCELLO SEMERARO**

«El martirio es la prueba radical del hombre»



numerosos sacerdotes. A la ciudad se trasladaron en este día unos 500 peregrinos de diferentes partes de España y de Portugal, así como seminaristas de varias diócesis. Cabe señalar que los Operarios Diocesanos se dedican precisamente a la formación y acompañamiento de los seminaristas.

En el acto se leyó el decreto de beatificación emitido por el papa Francisco de 29 de septiembre de 2020. Pronunciaron también parlamentos los obispos de las diócesis en donde murieron los cuatro mártires, así como el postulador de la Causa de beatificación, el sacerdote operario Carlos Comendador, y el director general de la Hermandad,



Aplausos al ser descubierto el cuadro de los cuatro mártires, obra de la pintora Isabel Guerra.

**Florencio Abajo.** Fue descubierto, asimismo, el cuadro realizado para ilustrar a los cuatro mártires, obra de la monja pintora Isabel Guerra. Asistieron diversas autoridades civiles, entre ellas la directora general de Asuntos Religiosos de la Generalitat, la alcaldesa de Tortosa y un diputado.

La catedral estaba llena de fieles, aunque con las limitaciones derivadas por el Covid, en previsión de lo cual en las parroquias de la ciudad se comunicó a los feligreses en días anteriores que dieran prioridad a los peregrinos llegados de otros territorios. La ceremonia, retransmitida en directo por el canal 13TV, se ofició básicamente en castellano, con algunas lecturas y parlamentos en catalán, cerrándose

el acto con el himno a la Virgen de la Cinta, patrona de Tortosa.

### *La auténtica esperanza*

En sus alocuciones, los obispos que intervinieron señalaron que «los mártires son los testigos de la auténtica esperanza», que «no amaron tanto la vida que les diera miedo la muerte» y resaltaron su fidelidad a Cristo.

El cardenal Semeraro, por su lado, recordó las palabras de Cristo, «el que quiera venir en pos de mí que se niegue a sí mismo, coja su cruz y me siga», recalando la importancia del «negarse a sí mismo». Lo enfatizó con unas palabras del papa Francisco: «La tentación que tenemos siempre es la de seguir a Cristo sin Cruz. No existe el verdadero amor sin sacrificio de sí mismo».

El prefecto de la Congregación para las Causas de los Santos siguió diciendo que los cuatro beatificados «no buscaban el martirio. Este no se busca, sino que se sufre», y citando a san Juan Pablo II, añadió que «el martirio es la prueba radical del hombre».

### **Delicadeza extrema sin odio**

En todos los parlamentos del acto destacó la extrema delicadeza con que se trató el tema. Cuando se refirieron al martirio de los cuatro beatificados hablaron de su amor a Cristo y que habían perdido su vida en la «persecución religiosa», pero ni una sola citación a referencia a «guerra civil», al «conflicto de 1936-1939», ninguna acusación contra nadie, ni recordatorio de quienes pudieron ser verdugos, ni un detalle que pudiera asimilarse a aversión, odio o rechazo. Ni siquiera partidismo.

Quien esto escribe, precisamente por haber publicado diversos trabajos sobre la guerra de 1936-1939, y asistir a un gran número de congresos, conferencias, simposios sobre el tema o sobre la represión en dicho conflicto y más tarde, sabe cuán distinto es el ambiente en otros lugares o foros. Algunos pretenden reverdecer la tensión. Otros promueven el amor, el perdón y la reconciliación, aunque hayan sido inocentes perseguidos.

## Girona

### El obispo de Girona preside la misa de San Narciso

# Francesc Pardo anima a «curar heridas hasta el perdón»

**IGNASI MIRANDA**  
Redacción

El obispo Pardo en el momento de la homilía.

La basílica de San Félix de Girona, junto a la catedral, acogió el 29 de octubre la misa mayor de San Narciso, patrono de la ciudad y de la diócesis. Fue como el oficio del regreso a la normalidad, porque el templo, referente en la devoción al obispo y mártir Narciso, volvió a lucir con todo su esplendor.

En la homilía, el obispo de Girona, Francesc Pardo, destacó que el Sínodo participativo que ha convocado el Papa es una oportunidad para construir una Iglesia del futuro en el que todos caminen juntos. Sobre la pandemia, subrayó que el coronavirus ha hecho mucho daño a la sociedad y a los creyentes, pero también ha tenido una importante dimensión positiva y esperanzadora.

«Hemos constatado la necesidad que tenemos unos de otros, la gran capacidad de servicio y sacrificio del personal sanitario y de los demás servicios esenciales, de la necesidad de pensar en los demás y afrontar la vida con nuevas actitudes: humildad, fraternidad, actitud de servicio, misericordia, fortaleza y oración», aseguró.

Refiriéndose a la emergencia climática, recordó que «no podemos dejar un desierto a las nuevas generaciones después de haber recibido un jardín». En esta línea, añadió que «para que pueda hablarse de un verdadero desarrollo, hay que asegurar que se produzca una mejora integral en la calidad de la vida humana en los escenarios que nos rodean: nuestra habitación, la casa, el lugar de trabajo, el barrio, el pueblo y la ciudad». El prelado hizo un llamamiento a «responder al clamor de la tierra, al grito de los pobres con una economía ecológica, con un estilo de vida sencillo».

Y sobre la situación política y social que vive Cataluña, Francesc Pardo destacó que vivir en paz y construir juntos el futuro como sociedad pasa por poner los intereses del país por encima de los del partido o la ideología propia: «En Cataluña vivimos una etapa de su historia milenaria que requiere serenidad, capacidad de buscar puentes para construir, esfuerzo para no marginar y excluir, acuerdos pensando en el conjunto de los ciudadanos y no solo en la ideología del propio grupo; debemos valorar más todo lo que nos ha unido y que nos unirá, y no lo que nos separa a partir de las distintas concepciones del país, todas legítimas».

El obispo concluyó que «también necesitamos curar las heridas que las tensiones hayan provocado y que provocan, hasta la actitud generosa del perdón», y pidió que «no convertamos en enemigos a los que no piensan como nosotros o como el propio grupo o partido».

La celebración de San Narciso contó con la presencia de una representación del Ayuntamiento de Girona y de otras autoridades de administraciones presentes en la ciudad. Además, participaron en la Eucaristía solemne sacerdotes, religiosos, religiosas y laicos y laicas de la propia capital de El Gironès y de toda la diócesis.



## Nueva edición del salterio en el original hebreo, la versión latina de san Jerónimo y la traducción catalana

# Todas las lenguas de los salmos

**EDUARD BRUFAU**  
Barcelona

A lo largo de la historia el anuncio de la fe cristiana se ha hecho sobre todo de forma oral, por la predicación. Pero al mismo tiempo la Iglesia ha procurado casi desde sus inicios poner y transmitir por escrito la Palabra de Dios en todas las lenguas posibles. En esta labor literaria tuvo un papel destacado san Jerónimo (c. 345 – 420), que tradujo toda la Biblia al latín. Esta versión, conocida como la Vulgata, mantuvo un gran prestigio en todo el cristianismo occidental durante más de mil años; generaciones y generaciones de cristianos estudiaron, meditaron y rezaron la Palabra a partir de esta traducción. Por eso, con motivo de los 1.600 años del fallecimiento de este Padre de la Iglesia, ha visto la luz una versión de los salmos multilingüe que incluye la traducción de Jerónimo, aparte del original hebreo y la versión catalana.

El Dr. Joaquim Malé i Ribera, profesor de la Facultad de Teología de Cataluña, ha sido uno de los autores que ha trabajado en esta edición. Malé explica que «con motivo del decimosexto centenario de la muerte de san Jerónimo, uno de los hombres más sabios que han existido y cuya obra ha dejado una huella imborrable, desde la Asociación Bíblica de Cataluña hemos decidido publicar unas héxaplas del salterio en su honor. Se trata de una voluminosa obra que contiene una introducción actualizada en la vida y obra de san Je-

rónimo de Estridón —elaborada por el patrólogo Albert Viciano— y unas héxaplas de los salmos, es decir, el texto del salterio en seis columnas: el hebreo masorético, una traducción de estudio del hebreo, la traducción latina que realizó Jerónimo, la traducción latina sextoclementina, la traducción catalana de la BCIy, finalmente, la traducción griega —llamada de los Setenta— que data de época antigua».

Esta magna obra ha sido posible gracias a la colaboración de varias instituciones académicas de Iglesia y de un equipo multidisciplinario de expertos en Sagrada Escritura, teología, patrología y filología. Como dice el Dr. Malé, «la obra ha sido coordinada por el rector del Ateneo Universitario San Paciano, Mn. Armand Puig, y ha contado con la colaboración de varios biblistas catalanes. Se trata de un libro que, más allá del aspecto imponente y del buen gusto con que ha sido editado, será un recurso ideal para todas aquellas personas que quieran darse cuenta de cómo el texto de los salmos ha ido tomando forma en las distintas traducciones a lo largo de la historia, así como también una herramienta perfecta para el estudio pausado de la lengua hebrea. Por descontado, también va dirigido a todas aquellas personas que oran con los salmos, que es, en realidad, el objetivo para el que fueron escritos. ¡A Dios gracias!».

**ARMAND PUIG I TÀRRECH**  
(ed.), *Els Salms en hebreu, grec, llatí i català. Homenatge a sant Jeroni en el 1600 aniversari de la seva mort* (con Joan FERRER, Joaquim MALÉ y Oriol PONSATÍ-MURLÀ. Introducción a cargo de Albert VICIANO) (Grans textos cristians 10), Barcelona: Ateneu Universitari Sant Pacià – Associació Bíblica de Catalunya – Centre de Pastoral Litúrgica – Publicacions de l'Abadia de Montserrat 2021, 1.007 pág.

<p><b>מִכְמָרְלָה לְזִיד יְהוָה רְאֵי לֹא אַחֲרֶךָ:</b></p> <p><b>בְּנָאֹתָךְ שְׁאֵל קְרֵב עַצְנִי עַל־לְבִנִּי: מִקְרָהָנָה נְגַנִּי:</b></p> <p><b>בְּנָאֹתָךְ שְׁאֵל בְּנָאֹתָךְ שְׁאֵל שְׁבָנָה:</b></p> <p><b>בְּנָאֹתָךְ שְׁאֵל עַל־לְבִנִּי לְאָרָה לְעַל־כִּיאָתָה נְמִידָה שְׁבָטָן וְשְׁעַנְתָּךְ הַתְּהִמָּמָה:</b></p> <p><b>תְּהִלָּךְ לְפָנֵינוּ שְׁלֹמָה גָּד עַל־רְשָׁעָתָךְ בְּשֶׁשְׁנָה דָּאַשְׁי בּוֹזִי רְאֵי:</b></p>	<p><b>23,1</b> Salm de David. Yhwah es el meu pastor [Pt. רְאֵי], no mancarà.</p> <p><b>23,2</b> Per prades/ pastures de herba em farà reposar [Hi רְאֵי], sobre aigües de repòs em conduirà [Pt.].</p> <p><b>23,3</b> El meu ésser fa retornar [Po נָשָׁא], em guiarà menarà [Hi רְאֵי] per camins de justícia per causa de el seu nom.</p> <p><b>23,4</b> També quan camini [לְלַלְתָּה] per una vall de obscuritat profunda, no temeré el mal, perquè tu ets amb mi, la teva vara i el teu bastó ells em confortaran [Pt.].</p> <p><b>23,5</b> Paràs davant meu una taula davant meus adversaris [Pt.], has fet greixos/ has ungit amb oli el meu cap, la meva copa</p>	<p><b>CANTICUM DAVID</b> Dominus pascit me nihil mihi deerit</p> <p>in pascuis herbarum adelinavit me super aquas refectionis erutivit me</p> <p>animam meam refecit duxit me per semitas iustitiae propter nomen suum</p> <p>sed et si ambulavero in medio umbrae mortis non timebo mala quoniam tu mecum es virga tua et baculus tuus ipsa mea consolata sunt</p> <p>parasti in conspicuo meo mensam ex adverso eos qui tribulant me inpinguasti in oleo caput meum et calix meum inebrians</p>	<p><b>psalmus David</b> Dominus reget me et nihil mihi deerit</p> <p>in loco pascuae ibi me conlocavit super aquam refectionis erudavit me</p> <p>animam meam convertit deduxit me super semitas iustitiae propter nomen suum</p> <p>nam et si ambulavero in medio umbrae mortis non timebo mala quoniam tu mecum es virga tua et baculus tuus ipsa mea consolata sunt</p> <p>parasti in conspicuo meo mensam ex adverso eos qui tribulant me inpinguasti in oleo caput meum et calix meum inebrians</p>	<p><b>Ψαλμὸς τῷ Δαυιδ. Κύρος ποιμανεῖ με, καὶ οὐδέποτε οὐστερήσει.</b></p> <p><b>εἰς τόπον χλόης, ἐπεὶ με κατεσκήνωσεν, ἐπὶ ὑπέροχος ἀναπάντεσσι έξεργασθεὶς με,</b></p> <p><b>τὴν Φυχὴν μου ἐπέτρεψεν. ἀδηγήσειν με ἐπὶ τρίβους δικαστοῦντος ἐνεκεν τοῦ δικαστος αὐτοῦ.</b></p> <p><b>ἔνν γάρ καὶ πορευθεὶς οὐ μέλει σκηνὴν οὐκέτι, οὐ φορῆσθεις κακά, δέπι σὺ μετ' ἔμοι εἶ. ἡ μάρβελος σου καὶ ἡ βαστηρία σου, αὐτὰς με παρεκάλεσαν.</b></p> <p><b>ἡ τολμασσὸς ἐνώπιον μου τρέπεται ἐξ ἐναντίος τὸν θλιβέντον με: διλέπαντας ἐν ἀλατῷ τὴν κεφαλήν μου, καὶ τὸ ποτήριόν μου, αὐτὰς με παρεκάλεσαν.</b></p>
--	--	---	--	---

Ejemplo de dos páginas de las héxaplas (Salmo 23,1-5).

## SABER ESCUCHAR

# La mentira

Hay dos conceptos contrapuestos: la verdad y la mentira. Mentir es desfigurar la verdad y los que mienten no son dignos de fiar. Por tanto, quien miente no es merecedor de confianza.

Hay que tener en cuenta la reserva de los secretos. Requieren discreción nuestros asuntos personales y los de los otros. Jamás contamos lo nuestro a cualquier persona. Tenemos derecho a una esfera privada.

También debemos destacar el secreto profesional, como por ejemplo sería el caso de un médico, de un abogado y de un sacerdote en la confesión; hay que decir que este secreto es absoluto. Está claro que no merecen respuesta los que hurgan por saber. Dicen que: «Quienes guardan un secreto merecen nuestra confianza.»

Hay personas que no paran de

preguntar, suelen ser muy impertinentes. No tienen ninguna fineza de espíritu. En este caso, la contestación merece, como máximo, una evasiva. Es signo de poco juicio dedicarse a preguntarlo todo. Por tanto, hay cosas que pueden esconderse a los demás. Uno esconde la verdad, aunque no diga propiamente una mentira.

Los mandamientos de la ley de Dios son absolutos; el octavo mandamiento nos dice: «No dirás falso testimonio ni mentirás.» La primera mentira la cometió Satanás en el Paraíso terrenal. El engaño del diablo tuvo éxito y Adán y Eva fueron expulsados del paraíso.

El mentiroso piensa que es más listo que los demás y abusa de la gente crédula; su falta de persona íntegra lo coloca temporalmente sobre los demás, hasta que su mentira

## JOAN GUTIERAS I VILANOVA

Canónigo emérito del Capítulo Catedral de Barcelona / secretaria@catedralbcn.org



es descubierta. Por eso decimos que «se atrapa antes a un mentiroso que a un cojo». El mentiroso dice falsedades para manipular a los demás y sacar algún provecho de ello.

San Pablo dice (Efesios 4,22-25): «Despojaos de vuestra vieja naturaleza (...) Debéis renovaros en vuestra mente y en vuestro espíritu y revestiros de la nueva naturaleza, creada a imagen de Dios y que se manifiesta en una vida recta y pura, fundada en la verdad. Por lo tanto no mintáis más, sino que cada uno sea veraz cuando hable con su prójimo, porque todos somos miembros de un mismo cuerpo.»

**Mentir es desfigurar la verdad y los que mienten no son dignos de fiar**

P-J YNARAJA  
Sacerdote del Montanyà  
ynaraja@gmail.com



Continúo lo que hace 15 días titulé *Cimientos*. Recordará el lector la experiencia que conté cuando propuse a los hijos de mis amigos que explicaran su actitud respecto a la fe. «Convencimiento después de superar dificultades», dijo uno. «En expectativa, más bien en búsqueda ansiosa», dijo otra. «Buscando profundidad para tener mayores razones», confesó otro. «Sin problemas todavía», declaró la más jovencita... Todos ellos estaban comprometidos en movimientos cristianos, en los que progresaban o ya prestaban servicio.

Me escribió después mi amigo diciéndome que nunca a nadie se le había ocurrido preguntarles esto a sus hijos estando ellos presentes. Reconozco yo que nunca había imaginado tal propósito.

## A PROPÓSITO DE...

## Temple y labor

Ambos cónyuges procedían de familias profundamente cristianas y ellos continuaban siendo fieles a tal vocación. Por nuestra parte, los de aquí eran matrimonios con hijos, relativamente jóvenes, que habían vivido inquietudes semejantes.

La fe, como el acero, debe templarse y tal labor exige severos golpes y aceptarlos fielmente.

En pocos años, la religiosidad aquí ha cambiado. Más que ataques a la fe, el peligro está en la indiferencia. Añádase el silencioso embate de la pandemia. Que el mal mayor haya sido la enfermedad y

**Hoy cuesta menos desnudarse corporalmente, en las playas nudistas, que descubrirse espiritualmente**

muerte que han sufrido muchos, no lo niego, pero espiritualmente a todos nos ha herido y algunos han salido lesionados.

Lo he dicho muchas veces, hoy cuesta menos desnudarse corporalmente, en playas nudistas, que descubrirse espiritualmente, escoger maestro espiritual, entrenador, o acudir al confesionario.

Encerrado en sí mismo, vive sin examinarse, negándose a estudiar seriamente lo que debe inquietarse y a lo que debe ser fiel, generalmente obrando por capricho u ocurrencia.

Es creyente o religioso, sin estar comprometido a nada, ni a nadie. Vive el momento sin angustias, pero olvidando que la fe compromete, que con Dios debe contar, que debe servir generosamente a los demás. Pasan los días sin traumas, desconociendo la felicidad a la que está invitado.

## SIGNOS DE HOY

# Los susurros de Dios

A veces la enfermedad viene de golpe. En la mayoría de las ocasiones, poco a poco. Llega de manera casi imperceptible, pero gradualmente se adueña del pensamiento y de las emociones. El cuerpo reacciona sin saber interpretar, a menudo, el alcance de las molestias, que se transforman en dolor creciente y en sufrimiento. Diagnósticos médicos, no siempre fáciles, intentan desentrañar las causas que laten bajo los síntomas. Medicación para devolver la salud y analgesia para hacer más llevadera la situación. La enfermedad se resiste a los intentos de ser eliminada. Van cayendo las defensas una tras otra. La agenda experimenta muchos cambios. Los compromisos no siempre se pueden mantener. Los temas secundarios pierden interés. La mirada interior descubre dentro de sí mismo la propia vulnerabilidad. Un entorno de pandemia agudiza las sensaciones personales. La guadaña

de la muerte no es una fantasía, sino una realidad que siega vidas en unas estadísticas sin clemencia. El sufrimiento insiste imperturbable con su presencia lacerante, de modo que no hay huída posible. Soportarlo hasta que pase y llegue un nuevo episodio, tan inesperado como temido. Salas de espera en urgencias. Pruebas médicas. Quedan pocos asideros para agarrarse a algo seguro porque todo es frágil. Familia y amigos siguen con interés tu evolución. Se agradece su apoyo, pero en el fondo se sabe que el sufrimiento en última instancia es personal e intransferible. Toma protagonismo lo esencial de la vida y la muerte no es una posibilidad olvidada. Dios no grita ni se impone. Solo

**El sufrimiento te ha hecho deambular por las muchas moradas**

LLUÍS SERRA LLANSANA  
llserrall@gmail.com



susurra. No se trata de hacer, sino de dejarse llevar. Cedes el volante de tu existencia a otras manos, las tuyas. Cuando el ruido deja paso al silencio, su voz empieza a ser perceptible. Se encuentra dentro y recuerdas una vez más que tu interioridad es habitada. Quizás entonces descubres que el sufrimiento te ha hecho deambular por las muchas moradas del Castillo que narra santa Teresa: «Unas en lo alto, otras en bajo, otras a los lados; y en el centro y mitad de todas estas tiene la más principal, que es adonde pasan las cosas de mucho secreto entre Dios y el alma.» Quizás sabes que, aunque sea por un instante, has estado en la morada principal, de modo que sigues deseando la curación, siempre que su precio no sea el olvido de esta experiencia, que llena de sentido tu vida.

VICTÒRIA MOLINS, s.t.j.  
viquimolins70@gmail.com



Confieso que ya el título de la penúltima película de Almodóvar me gustó. Quizá porque responde muy bien a la vida misma con sus contrastes diarios y habituales.

Sin embargo, yo a menudo me encuentro con situaciones de este estilo en las que se dan la mano dos extremos de una misma vida, y en ambas me encuentro verdaderas lecciones que me han ayudado siempre a vivir, a comprender al otro, y a seguir adelante luchando por un mundo mejor y más asequible para los hermanos vulnerables.

Hoy leía un comentario del jesuita Jon Sobrino, uno de los creadores de la Teología de la Liberación e incansable luchador por la causa de los pobres, que confirmaba mi experiencia casi diaria: «Pobres son

## VENTANA A LA VIDA

## «Dolor y gloria» en la vida cotidiana

aquellos seres humanos para los que el hecho básico de sobrevivir es una dura carga.» Y pensé que a menudo puedo experimentarlo escuchando experiencias de mis amigos.

Un día cualquiera de cualquier semana. Al mediodía estoy en el claustro de Santa Ana y una cara conocida viene hacia mí, unos brazos que se abren entusiasmados para abrazarme y el reconocimiento mutuo de un amigo al que no veía desde hacía años.

Después de los saludos y la alegría de volver a vernos, nos sentamos juntos para ponernos al día. Sin embargo, ¡con la suya ya es suficiente! Yo le conocí y le hice un seguimiento cuando estaba en la cárcel. Ya entonces su historia me impresionó mucho e hice lo posible por estar a su lado, a pesar de que no podía hacer mucho para cambiar el curso de su vida.

Después le perdí de vista hasta aquel momento en el que nos reconocimos mutuamente con alegría.

Se había rehabilitado, había salido de su situación adictiva que, en otro tiempo, le llevó a una amarga pobreza, por una parte, y al abandono familiar y a cumplir condena.

Sin embargo, su vida actual continúa con este otro tipo de pobreza de la que nos habla Sobrino: su soledad, el abandono de su familia le ha llevado a hacer de la vida «una dura carga». ¡Cuánta gente sufre una situación parecida!

**Pobres son aquellos seres humanos para quienes el hecho básico de sobrevivir es una dura carga**

# Una vida para los demás

**Ousman Umar, emprendedor social que crea oportunidades para los más jóvenes**



Ousman Umar no quiere que nadie tenga que arriesgar su vida en busca de mejores oportunidades.

**OUSMAN UMAR**  
«Yo viví un infierno, y lo peor de todo es que lo sigue siendo para muchos compañeros que no han llegado o no llegan con vida»

La vida de Ousman Umar parece de película, pero nada de lo que él ha vivido es ficción. Es muy real, tanto, que lo seguimos viendo cada día en las noticias que nos recuerdan los cientos de vidas que se pierden en nuestros mares: hombres, mujeres y niños que se ahogan en nuestras costas junto a sus sueños.

Esta es también la historia de este joven de Ghana que, sin embargo, no terminó en tragedia, aunque pudo haber sido así, tal y como lo explicaba en el programa de Toni Marín *Tot anirà bé*, en Ràdio Estel.

A los 13 años dejó su país natal en una aventura que no podía ni adivinar: cruzó el Sáhara a pie, el mar en patera y vio morir en el camino a la mayoría de sus compañeros de viaje, entre ellos a su mejor amigo. Finalmente, llegó a Barce-

lona. Eso sí, después de cinco años de viaje, cruzando ocho países y recorriendo 21.333 kilómetros.

«Yo viví un infierno, y lo peor de todo es que sigue siendo un infierno cada día, cada segundo, para muchos otros compañeros que no han llegado o no llegan con vida para poder explicar su historia», compartía Ousman con los oyentes de Ràdio Estel. En su libro *Viaje al país de los blancos* describe su epopeya. Como él mismo reconoce, «las vivencias concretas sí me pertenecen a mí, pero las torturas y la crueldad de este camino pertenecen a miles y miles de compañeros».

No podemos ni imaginar lo que este joven, entonces un adolescente cuando salió de su país, ha vivido, por mucho que nos lo cuente

él mismo. Ponerse en su piel no es sencillo: «Durante el viaje vas construyendo lazos muy fuertes con las personas, que ya no son simples compañeros de viaje. Cuando van muriendo ya no son desconocidos, son hermanos. Son las únicas personas que tienes al lado y en las que puedes confiar. Compartes momentos íntimos con ellas y al día siguiente ya no están y tampoco puedes hacer nada por ellas.»

### **Solo en la ciudad**

Tras mucho sufrimiento, Ousman Umar llega a Barcelona. No habla el idioma local, no conoce a nadie... pero por primera vez se siente libre. Nadie le controla. Ni mafias ni policía. «Me sentí tan libre y tan orgulloso», dice, «que no pregunté a nadie dónde estaba la Cruz Roja e iba saludando a todo el mundo por la calle. Me sentía como en el paraíso, muy contento porque era un hombre libre. Me chocó mucho que la gente no me devolviera el saludo y que algunos, incluso, se asustasen. Y pensé: “¡Qué raros son estos blancos!”».

Pero la ciudad no era el paraíso que él pensaba. Le tocó dormir en la calle y parecía que su sueño estaba a punto de convertirse en pesadilla permanente. Sin embargo, ocurrió lo impensable. Una familia le dio una oportunidad y creyó en él. Montserrat Roura y su marido lo acogieron como tutores. Ahí su vida dio un vuelco.

Ousman habla con inmenso cariño de sus «padres adoptivos» y recuerda especialmente la primera noche que pasó en su casa: «Llevaba dos meses viviendo en las calles de Barcelona, comiendo de la basura y, de un día para otro, pasó a comer caliente, a tener una cama limpia, ducha de agua caliente... Montse me acompañó a mi habitación y me metió en la cama como un niño pequeño y me dio un beso en la frente. No fui capaz de cerrar los ojos. Pasé toda la noche llorando pensando por qué me había salvado yo y no otros.»

Esa pregunta que le taladraba, obtuvo respuesta. «Llegué a la conclusión», reflexiona Ousman, «de que la pregunta no era “por qué”, sino “para qué”: dar voz a los que no habían llegado con vida y trabajar



La brecha digital, un reto urgente.

**«Me chocó mucho que la gente no me devolviera el saludo y que algunos, incluso, se asustasen. Y pensé: “¡Qué raros son estos blancos!”»**

**«Entendí que la razón principal por la cual la mayoría de personas pierden la vida en el desierto, en las prisiones de Libia, en el mar, es la falta de formación y de información»**

en mi país de origen para evitar que futuras víctimas cayeran en lo mismo que yo. Que nadie más tuviera que sufrir lo que sufrí yo.»

Con sus primeros ahorros fundó NASCO Feeding Minds, con el objetivo de mejorar la educación en Ghana. Esta entidad se dedica a crear oportunidades para las generaciones más jóvenes proporcionando educación digital. La idea es que los chicos y chicas dispongan de herramientas y conocimientos que les permitan desarrollar su talento y acceder a la información necesaria para crear oportunidades y decidir su futuro.

«Entendí que la razón principal por la cual la mayoría de personas pierden la vida en el desierto, en las prisiones de Libia, en el mar, es la falta de formación y de información», reconoce Ousman. En este sentido, destaca que «era necesaria una ONG que naciera desde abajo, que entendiera la necesidad real de su propia gente. Haciendo el esfuerzo



de dejar de alimentar estómagos para alimentar mentes».

### Asumir responsabilidades

Este joven de Ghana considera que la cooperación internacional «debe hacer un esfuerzo para cambiar la estrategia, porque no ha funcionado y siguen llegando patreros, y sigue muriendo gente, siguen llegando cadáveres de africanos a las cosas españolas en busca de un futuro mejor».

Con rotundidad, Ousman afirma que «he asumido una responsabilidad. Es mi responsabilidad que, como mínimo, una pequeña parte de este mundo mío cambie a mejor. Porque cada uno de nosotros somos los presidentes de nuestro mundo, los secretarios generales de nuestra ONU...».

Ousman puede decir con orgullo que, «después de nueve años, sin ningún tipo de ayuda ni subvención, solo con la bondad y la buena fe de la gente hemos podido seguir y seguimos creando aulas de informática en más de 39 escuelas en Ghana. Han pasado más de 20.000 personas desde que empezamos».

Pero esto no es suficiente. «Lo más bonito de todo es la fase final, cerrar el círculo», explica Ousman, «porque yo no creo en la caridad. Yo creo en la prosperidad. Ahora buscamos empresas que den certificación a los chicos para que puedan trabajar para empresas en cualquier lugar del mundo desde Ghana».

Así, ha nacido NASCO Tech, una empresa social que genera oportunidades laborales para los estudiantes ya graduados. «Sin necesidad de pagar a ninguna mafia, ni cruzar ningún desierto ni ningún mar para ir a Europa a buscar trabajo; sino desde Ghana, trabajar para empresas de cualquier lugar del mundo.»

Parece lejano en el tiempo el día en el que Ousman decidió salir de su país, pero en su corazón y su mente los recuerdos son imborrables y le impulsan a seguir trabajando por otros jóvenes compatriotas.

Su labor ha sido reconocida con el Premio Princesa de Girona Social 2021 y podemos conocer la segunda parte de su historia en el libro *Desde el país de los blancos*.

Para más información: [www.nascoict.org](http://www.nascoict.org).



Más de 20.000 jóvenes se han beneficiado de la formación gracias a NASCO Feeding Minds.

**JOAN PLANELLAS  
I BARNOSELL**  
Arzobispo metropolitano de Tarragona y primado



## Espacios de conversación

Estimados y estimadas, todos nosotros quisiéramos que este tiempo de Sínodo fuera un momento de conocimiento mutuo y de diálogo profundo. Pero para disfrutarlo, debemos aprender a crear espacios de conversación. Y para que haya conversación es tan importante escuchar desde el silencio interior como hablar desde la propia identidad, dos acciones que *a priori* parecen más fáciles de lo que son. La escucha pide una actitud honrada y responsable de creer que el otro, amado y valorado por Dios, es también muy importante para mí; reclama pobreza espiritual para saber entender que el contenido que él me comunica, a menudo muy alejado de mi razón, contiene una riqueza que no puedo dejar escapar. Quizás tenemos tendencia a sobrevalorarnos y muy pocas veces recordamos las palabras siempre interpelantes del Nuevo Testamento: «Con toda humildad, considerad a los demás superiores a vosotros mismos» (Fl 2,3). Vaciarnos de todo el bagaje que llevamos dentro, con sencillez y simplicidad de corazón, nos hace aptos para escuchar atentamente al hermano que se acerca.

Sin embargo, en el arte de la conversación no es suficiente con la escucha, sino que se nos pide una palabra de nuestra parte. El habla es uno de los dones más elevados que Dios ha regalado a la humanidad, porque, en gran medida, nuestra interioridad se expresa a través de ella. Sus efectos beneficiosos son exaltados por el sabio: «Una buena respuesta da alegría: ¡una palabra oportuna, qué agradable es!». (Pr 15,22-23). Y sin embargo la palabra esconde muchas trampas. Podemos utilizarla superficialmente hablando por hablar, potenciando las propias ideas y subjetividades por encima de la búsqueda de la verdad, proyectando como una carga nuestras insatisfacciones. Incluso podemos mentir sobre noticias o acontecimientos que afectan a la vida de otras personas, las hoy peñosamente conocidas como *fake news*.

El habla que necesitamos para construir un diálogo fructífero exige evitar todos estos escollos y concentrarnos en un ejercicio de dominio interior y de inteligencia elegante. El mensaje que queremos comunicar debe ser, ante todo, coherente con los sentimientos de Cristo, y llegar a los demás

nunca desde la imposición, sino desde la luz atractiva de la verdad. Si antes de pronunciar una palabra nos detuviéramos al intuir el efecto que esta puede causar, ¿no modificariamos más de una vez nuestra expresión? Incluso ante la posible mala educación del otro, la nuestra debe ser una respuesta ponderada y equilibrada, dispuesta a seguir ofreciendo misericordia y paz, la única voz que Dios conoce y acepta. Dice el Apóstol: «Que de vuestra boca no salgan nunca malas palabras, sino tan solo aquella palabra que sirva para edificar a los demás en lo que convenga y haga bien a quienes la escuchan» (Ef 4,29). Ante todo, debemos hacer madurar una conciencia clara de que nuestra expresividad tiene como interés y finalidad hacer bien a quienes nos escuchan, edificando el Reino de Dios.

Desde aquí entenderemos que lo que más nos interesa es la luz que el Espíritu nos quiera regalar en cada momento. Será Él quien nos enseñe a construir día a día la familia de los creyentes, con el testimonio de unidad que el mundo espera de todos nosotros.

Bien vuestro.

# Soñemos juntos con corazón e imaginación

SEBASTIÀ  
TALTAVULL ANGLADA  
Obispo de Mallorca



Hace ocho años, el papa Francisco, refiriéndose a la necesidad de una imponente renovación eclesial, nos decía «sueño con una opción misionera capaz de transformarlo todo, para que las costumbres, los estilos, los horarios, el lenguaje y toda estructura eclesial se convierta en un cauce adecuado para la evangelización del mundo actual más que para la autopreservación. La reforma de estructuras que exige la conversión pastoral solo puede entenderse en este sentido: procurar que todas ellas se vuelvan más misioneras, que la pastoral ordinaria en todas sus instancias sea más expansiva y abierta, que coloque a los agentes pastorales en constante actitud de salida y favorezca así la respuesta positiva de todos aquellos a quienes Jesús convoca a su amistad» (cf. EG 27). Me he preguntado muchas veces hasta qué punto tenemos asumido este deseo manifestado en forma de sueño, propuesta de un cambio necesario.

Hace un par de semanas, este sueño se abría a las dimensiones del mundo lanzando unas peticiones urgentes dirigidas a colectivos con influencia decisiva dentro de la sociedad. Peticiones valientes que las decía en nombre de Dios y en el marco de un videomensaje dirigido a los movimientos populares, a los que le gustaba denominar «poetas sociales». Dirigía estas peticiones a los grandes laboratorios, a los grupos financieros, a las grandes corporaciones mineras, petroleras e inmobiliarias, a las grandes corporaciones alimentarias, a los fabricantes y traficantes de armas,

a los gigantes de la tecnología y de las telecomunicaciones, a los medios de comunicación social, a los países poderosos, a los gobiernos en general y a los políticos de todos los partidos y, finalmente, a los líderes religiosos. Pedía «tender puentes de amor para que la voz de la periferia con sus llantos, pero también con su canto y también con su alegría, no provoque miedo sino empatía en el resto de la sociedad».

A continuación, invitaba a soñar juntos y a utilizar no solo el cerebro y las manos, sino el corazón y la imaginación. «Soñemos juntos, porque fueron precisamente los sueños de libertad e igualdad, de justicia y dignidad, los sueños de fraternidad los que mejoraron el mundo.» Dice estar convencido de que «en esos sueños se va colando el sueño de Dios para todos nosotros, que somos sus hijos». ¿Podemos conseguirlo? —se pregunta— y dirá que sí, ya que es posible vivir en armonía con toda la humanidad y con la creación. La referencia a *Fratelli tutti* y a la Doctrina Social de la Iglesia es obligada para tejer nuevos caminos que conduzcan a una actuación coherente con el Evangelio y no olvide los signos de los tiempos. Por eso, propone una opción tan concreta como es un ingreso básico o salario universal para que cada persona pueda acceder a los más elementales bienes de la vida y, al mismo tiempo, una reducción de jornada laboral, ya que es justo luchar por una distribución humana de estos recursos. ¡La esperanza nos viene de la promesa de Jesús de estar con nosotros cada día!

## COMENTARIO DE LA PALABRA

# El Hijo del hombre se ha mantenido con gran potencia y gloria a los cuatro vientos

GLÒRIA MONÉS



Marcos, a diferencia de Mateo (Mt 24,3), no habla del fin del mundo, sino de la más que previsible ruina de Jerusalén y del Templo. Jesús imparte una lección al triunvirato formado por Pedro, Santiago y Juan, los líderes que arrastran tras ellos al conjunto de sus discípulos, y a Andrés, ex discípulo de Juan Bautista. Lo hace «en privado», «sentado» en la cátedra que le brindaba el monte de los Olivos «enfrentado» tradicionalmente con el monte de Sión, donde se yergue el Templo. En todo momento rehúye dar la señal espectacular que se esperaba que haría el Mesías para liberar al pueblo de Israel del yugo de los romanos. Usando un lenguaje lleno de imágenes de la apocalíptica judía: «Se oscurecerá el sol y no dará la luna su resplandor; irán cayendo los astros desde el cielo, y serán sacudidas las fuerzas de los cielos», lo interpreta como las señales que precederán «la venida del Hijo del hombre sobre las nubes» inspirándose en el libro de Daniel (Dn 7), enmarcando así la venida constante del Hijo del hombre que

irá reuniendo de los cuatro puntos cardinales a todos aquellos que se hayan hecho dignos de ser considerados «sus elegidos», por haber colaborado con él en la realización del proyecto del Dios creador. La lección que les imparte, la podemos comprobar también nosotros: «De la higuera, aprended la lección: cuando su ramaje se vuelva tierno y saque hojas en él, sabéis que ya está cerca el verano.» Todo eso tendrá lugar en el marco de «esta generación», les insiste, como de hecho sucedió por los años 70. Conviene desmitificar todo el lenguaje que nos han imbuido sobre el fin del mundo y el juicio final. Los «ángeles» que reunirán a los elegidos se encuentran por todas partes donde hay voluntarios que se ponen al servicio de los más necesitados y despreciados por nuestra sociedad de poder. En lo referente «al día aquel y la hora», responde escuetamente a Andrés dejándole bien claro que «nadie sabe nada, ni los ángeles en el cielo ni el Hijo, sino tan solo el Padre».

JOSEP RIUS-CAMPS

Teólogo y biblista / riuscamps@yahoo.es

## CONSULTORIO BÍBLICO

PILAR CASALS  
Biblista y egiptóloga

## ¿Por qué es importante la Septuaginta?

Cuenta la leyenda que el gran sacerdote Eleazar envió a Alejandría desde Jerusalén a 72 sabios, 6 de cada tribu, para traducir la Torá al griego a petición del rey Ptolomeo Filadelfo (285-246 aC); una traducción para la biblioteca de la ciudad. Esta leyenda conservada en la Carta de Aristeas, fue enaltecida por Filón de Alejandría, el cual resaltó que todas las traducciones, fruto de la inspiración divina, eran coincidentes. Su nombre, Septuaginta o LXX, deriva precisamente de aquí. Su conservación es reflejo de lo importante que fue la traducción al griego de la Torá, en un primer momento, seguida del resto de los textos, una labor ingente que se llevó a cabo entre el 250 y el 150 aC aproximadamente, siendo los escenarios Alejandría y Palestina. El helenismo que había ido impregnando todo el levante mediterráneo convirtiéndose la lengua griega en lengua franca, supuso un reto para los judíos, especialmente los que vivían en la diáspora. Parece que en la traducción se mezclarían distintas motivaciones como son: la reivindicación cultural del texto bíblico situándose en la línea con los griegos y el estudio de los clásicos; la necesidad litúrgica, pues en algunos lugares el hebreo ya no se conocía; el hecho de que se pudiera consultar en el ámbito jurídico debido al estatus especial que tenía la comunidad judía en la ciudad, de aquí el interés del rey... De la LXX se conservan distintos documentos que reflejan la gran vitalidad del texto, que todavía no se había uniformizado, y del cual se han conservado versiones de las más antiguas del AT. Además, se incorporaron nuevos textos escritos en griego, los deuterocanónicos. La Iglesia naciente la tomó como texto referente, de aquí proceden las citas en el NT.

PARA CONSULTAS:

REDACCIO@CATALUNYACRISTIANA.CAT



# XXXIII Domingo ordinario

## Primera lectura

Dn 12,1-3

*Entonces se salvará tu pueblo*

Lectura del profeta Daniel:

Por aquel tiempo se levantará Miguel, el gran príncipe que se ocupa de los hijos de tu pueblo; serán tiempos difíciles como no los ha habido desde que hubo naciones hasta ahora. Entonces se salvará tu pueblo: todos los que se encuentran inscritos en el libro. Muchos de los que duermen en el polvo de la tierra despertarán: unos para vida eterna, otros para vergüenza e ignominia perpetua. Los sabios brillarán como el fulgor del firmamento, y los que enseñaron a muchos la justicia, como las estrellas, por toda la eternidad.

## Aleluya

Lc 21,36

*Velad, orando en todo momento, para que merezcáis presentaros ante el Hijo del hombre.*

## Evangelio

Mc 13,24-32

*Reunirá a sus elegidos de los cuatro vientos*

Lectura del santo Evangelio según san Marcos:

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: «En aquellos días, después de la gran angustia, el sol

## Salmo responsorial

15

El Señor es el lote de mi heredad y mi copa;  
mi suerte está en tu mano.  
Tengo siempre presente al Señor,  
con él a mi derecha no vacilaré.

**R.** *Protégeme, Dios mío,  
que me refugio en ti.*

Por eso se me alegra el corazón,  
se gozan mis entrañas,  
y mi carne descansa serena.  
Porque no me entregarás a la muerte,  
ni dejarás a tu fiel conocer  
la corrupción. **R.**

Me enseñarás el sendero de la vida,  
me saciarás de gozo en tu presencia,  
de alegría perpetua a tu derecha. **R.**

## Segunda lectura

Hb 10,11-14.18

*Con una sola ofrenda ha perfeccionado definitivamente a los que van siendo santificados*

Lectura de la carta a los Hebreos:

Todo sacerdote ejerce su ministerio diariamente ofreciendo muchas veces los mismos sacrificios, porque de ningún modo pueden borrar los pecados. Pero Cristo, después de haber ofrecido por los pecados un único sacrificio, está sentado para siempre jamás a la derecha de Dios y espera el tiempo que falta hasta que sus enemigos sean puestos como estrado de sus pies. Con una sola ofrenda ha perfeccionado definitivamente a los que van siendo santificados. Ahora bien, donde hay perdón, no hay ya ofrenda por los pecados.

se oscurecerá, la luna no dará su resplandor, las estrellas caerán del cielo, los astros se tambalearán. Entonces verán venir al Hijo del hombre sobre las nubes con gran poder y gloria; enviará a los ángeles y reunirá a sus elegidos de los cuatro vientos, desde el extremo de la tierra hasta el extremo del cielo. Aprended de esta parábola de la higuera: cuando las ramas se

ponen tiernas y brotan las yemas, deducís que el verano está cerca; pues cuando veáis vosotros que esto sucede, sabed que él está cerca, a la puerta. En verdad os digo que no pasará esta generación sin que todo suceda. El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras no pasarán. En cuanto al día y la hora, nadie lo conoce, ni los ángeles del cielo ni el Hijo, solo el Padre.»

# Calendario de la semana

## Lecturas de la misa, santoral y otras celebraciones

(CICLO LITÚRGICO B; FERIAL I)

TIEMPO ORDINARIO

(SALTERIO: SEMANA 1)

## Noviembre

### 14. DOMINGO

**XXXIII Domingo ordinario**, Verde. Lecturas: Daniel 12,1-3 / Salmo 15 / Hebreos 10,11-14.18 / Marcos 13,24-32

SANTORAL: José Pignatelli, pbro.; Serapio, mr.; Veneranda, vg.

### 15. LUNES

Feria, Verde. Lecturas: 1 Macabeos 1,11-16.43-45.57-60.65-67 / Salmo 118 / Lucas 18,35-43. O bien: San Alberto el Grande (ML), Blanco.

SANTORAL: Eugenio, ob.; Leopoldo.

### 16. MARTES

Feria, Verde. Lecturas: 2 Macabeos 6,18-31 / Salmo 3,2-7 / Lucas 19,1-10. O bien: Santa Margarita de Escocia (ML), Blanco; Santa Gertrudis (ML), Blanco.

SANTORAL: Edmundo, ob.

### 17. MIÉRCOLES

**Santa Isabel de Hungría** (MO), Blanco. Lecturas: 2 Macabeos 7,1.20-31 / Salmo 16 / Lucas 19,11-28

SANTORAL: Gregorio Taumaturgo, ob.; Acisclo y Victoria, mr.

### 18. JUEVES

Feria, Verde. Lecturas: 1 Macabeos 2,15-29 / Salmo 49 / Lucas 19,41-44. O bien: *Dedicación de las basílicas de los santos Pedro y Pablo* (ML), Blanco. Barcelona: *Dedicación de la catedral* (S), Blanco.

SANTORAL: Aurelio, mr.; Román, mr.

### 19. VIERNES

Feria, Verde. Lecturas: 1 Macabeos 4,36-37.52-59 / Salmo 1 Crónicas 29,10-12 / Lucas 19,45-48

SANTORAL: Abdías, prof.; Crispín, ob.; Fausto, diac. y mr.

### 20. SÁBADO

Feria, Verde. Lecturas: 1 Macabeos 6,1-13 / Salmo 9 / Lucas 20,27-40. Sant Feliu de Llobregat: *beatas Isabel Ferrer y compañeras* (ML), Encarnado.

SANTORAL: Benigno, ob. y mr.; Silva, vg. y mr.; Octavio y Adventor, mr.

## El Santo 16 NOVIEMBRE

## Santa Margarita de Escocia

Así como Jesús se abajó para salvar a la humanidad, también se espera que los gobernantes cristianos hagan lo mismo para servir a su pueblo. Los pocos poderosos que lo han puesto en práctica han sido reconocidos por la Iglesia como santos. Entre estos está la reina Margarita de Escocia (c. 1045 – 1093).

Perteneciente a las familias reales de Inglaterra y Hungría, se casó con Malcolm III de Escocia y se convirtió así en reina de este país. Mujer muy piadosa desde muy joven, dedicaba muchas horas a la oración personal y se encargó personalmente de transmitir la fe a sus ocho hijos, entre los cuales hay dos santos y un beato. Preocupada por la buena salud física y espiritual de su pueblo, se dedicó a la atención de los pobres y los enfermos, y fundó varios monasterios e iglesias. También es conocida por establecer un servicio regular de ferris entre las dos orillas de un estuario para los peregrinos que iban a venerar las reliquias del apóstol san Andrés en la abadía del mismo nombre. Por todas estas obras fue siempre muy querida por las clases populares, y finalmente fue canonizada en 1251 por Inocencio IV.



# ¿Dónde comienza la vida litúrgica?

JAUME GONZÁLEZ PADRÓS  
Instituto de Liturgia  
*ad instar Facultatis*



Esta es una cuestión que se plantean a menudo los educadores de los niños y los jóvenes católicos; también los mayores que descubren la fe o quieren profundizarla. ¿Cómo empezar —se preguntan— un camino que los conduzca a ser unos creyentes adultos, capaces de participar de forma activa y plena en las celebraciones sacramentales, de tal manera que, en cada una de ellas y, especialmente, en la misa dominical, sean conscientes del encuentro con el resucitado y Señor de su vida?

El Vaticano II nos advirtió que la plena y activa participación de todo el pueblo en la liturgia no es algo opcional, sino que se trata de «la fuente primaria y necesaria en la que han de beber los fieles el espíritu verdaderamente cristiano» (SC 14). Educar a ello es, por tanto, de primera importancia, si queremos evangelizar en coherencia al mandato evangélico.

Las respuestas a esta necesidad, a lo largo de las últimas décadas, han sido múltiples. No parece, sin embargo, que la eficacia las haya acompañado dada la bajísima presencia de jóvenes, y de adultos jóvenes, en nuestras iglesias.

Muchos años antes del acontecimiento conciliar, el gran teólogo Romano Guardini también afrontó este tema. En su apostolado, como sacerdote y profesor, con universitarios alemanes, llevó a cabo una enorme tarea de educación litúrgica. Son famosos los encuentros en el castillo de Rothenfels donde, con alumnos y ex alumnos, iba profundizando sobre cuestiones vitales de la vida cristiana. Ellos acudían con gran deseo de escuchar al profesor, y de compartir entre todos aquello que ardía en su corazón y lo que su intelecto reclamaba.

De estas reuniones saldrían publicados algunos de sus libros, ya que cada

una de estas sesiones, que podían durar varios días, estaba minuciosamente pensada por Guardini. En los inicios de los años treinta el teólogo preparó un conjunto de conferencias muy completo dedicadas a la Eucaristía, que cristalizaría —con otras aportaciones— en su libro sobre la misa aparecido en 1939, y sería la última aportación del profesor a Rothenfels antes de su confiscación por los nazis. Este libro alcanzaría más tarde el nivel clásico de la teología eucarística, y fue considerado por su autor como una iniciación práctica y una expresión fiel del movimiento litúrgico.

En los textos de la primera parte del libro al que nos referimos, el punto de partida es el silencio ante Dios, una actitud de recogimiento que, según el autor, prepara a toda la celebración. Es aquí donde afirma: «Si alguien me preguntara dónde comienza la vida litúrgica, le respondería: en el aprendizaje del silencio.»

Casi un siglo después, ¿sigue siendo válida esta propuesta de Guardini? Ante una forma de vivir acorralada por la palabrería, por inacabables y deslumbrantes imágenes ante las pantallas, con ruidos por doquier, distracciones sin fin, no podemos dar por descontada la capacidad de nuestros contemporáneos al silencio interior; es importante, pues, llevarlos de la mano hacia este santuario de recogimiento donde podrá resonar, con todo su significado, la palabra de la verdad y brillar, asimismo, la belleza del sacramento.

Educar en este camino de silencio es, sin duda, apostar con esperanza por bautizados adultos, capaces de participar plena, consciente y activamente en las celebraciones litúrgicas y, así, «abrazar al Señor en sus sacramentos» (cf. san Efrén).

# Homenaje de la Cofradía de Montserrat de Lleida a Mn. Xavier Batiste (y II)

JORDI CURCÓ

En su parlamento, Josep Estruch mencionó también dos importantes iniciativas de Mn. Batiste, como fueron la creación de la Colonia Qumran para niños y niñas, que tenía lugar en Montserrat coincidiendo con la Romería. Y la reconversión del boletín *El Matí*, que ya ha alcanzado el número cien.

«Fue un hombre de Montserrat en Lleida, amaba a la Moreneta con desmesura y Montserrat era para él un referente. No se perdía ninguna oportunidad para visitarlo y siempre nos decía: "Montserrat es nuestro Sinaí y, por tanto, debemos tener en cuenta toda la riqueza artística, cultural, espiritual y litúrgica que nos aporta el monasterio." Su talante, su bondad y su amor a la patrona de Cataluña se nos ha transmitido a todos los que estuvimos a su lado», afirmó Estruch.

A continuación, intervino Mn. Ramon Prat, que inició su ponencia mencionando «la luminosa carcajada de Mn. Batiste». Al mismo tiempo, lo recordó como un sacerdote que irradiaba comunión y sentido a la vida y a la fe: «Un hombre que caminó por la vida sin hacer ruido, pero que tenía dos carreras y publicó libros. Que aguantaba los menosprecios. Un hombre humilde, pero a la vez de una gran sabiduría. Un presbítero que creyó en el laicado, con una gran ternura, caridad, júbilo y paz, que fue para todos un buen pastor y testigo viviente del Magnificat de María.»

Xavier Pelegrí, ex presidente de Vida Creixent, evocó su labor de consiliario de este movimiento de gente mayor y le agradeció su trabajo y apoyo: «Siempre estuvo con nosotros en todo lo que hacía falta y nos ayudó

mucho a todos. Era una persona extraordinaria, un hombre de fe... de mucha fe. Y, por encima de todo, era un hombre bueno.»

La animadora de comunidad Conxita Pozas recordó los treinta años que había trabajado junto a Mn. Batiste en la Pastoral Familiar del arzobispado de El Baix Segre. «Mosén Xavier —constató— era una persona buena, muy humana, un gran soñador, era incansable en su entrega y disponibilidad. Se hacía amar por todos. Con él descubrimos la gratuidad del servicio, de la entrega, del perdón, de la amistad y, sobre todo, del amor de Jesús.»

El obispo Salvador intervino para cerrar el acto. Agradeció a la Cofradía que haya querido recordar y homenajear al que fue durante muchos años su consiliario, «a quien cabe agradecer que entregara su vida y su ministerio al servicio del pueblo de Dios».

El acto tuvo unos intermedios musicales a cargo de Joan Mas, antiguo escolano de Montserrat, que interpretó a la perfección temas montserratinos como *Moreneta en sou o Nigra Sum*, entre otros. Finalizó con el canto del *Virolai*, que todos cantaron de pie.



Mn. Xavier Batiste solía decir que «Montserrat es nuestro Sinaí»

## Postales desde Andalucía

### ¿Qué hacer para triunfar?

Los jóvenes suelen formular con frecuencia esta pregunta: «¿Qué hay que hacer para triunfar?» Es decir, cómo lograr el éxito en la vida, cómo vivir bien, cómo lograr que las derrotas no lleguen a nuestros pasos. Hace unos días, en la residencia de jóvenes universitarias de las Religiosas de María Inmaculada de Córdoba, lanzaba esta pregunta, tras la celebración de la Eucaristía: «¿Qué tenemos que hacer para triunfar en nuestras vidas?» Captó de inmediato su atención y quiso ofrecerles una respuesta clara y contundente: para triunfar en la vida debemos tener tres cosas importantes: «Metas claras, caminos verdaderos y acompañantes maravillosos.»

Primero, «metas claras». O lo que es lo mismo, saber cuál es nuestra misión en la vida, cuál es nuestro proyecto, qué queremos hacer y realizar, en los campos esenciales de nuestra existencia. En definitiva: «A dónde queremos ir o qué queremos conseguir?»

Segundo, «caminos verdaderos». Cometeríamos un error fatal, si teniendo las metas claras y nuestra misión diáfana, nos equivocáramos al elegir los caminos verdaderos para conseguirla. Caeríamos en una «derrota anticipada»: la incoherencia, que, en tantas ocasiones nos asalta sin que apenas nos demos cuenta.

Tercero, «acompañantes maravillosos». No ídolos, sino acompañantes. Desde la orilla de la fe, Jesucristo, salvador de la humanidad, maestro y amigo; María, modelo del auténtico cristianismo; y tantos «santos de la puerta de al lado», «hombres y mujeres de bien», que pueden iluminarnos, alentarnos y ayudarnos.

ANTONIO GIL  
Sacerdote y periodista

## Cartas

### El nombramiento del nuevo obispo de Terrassa

Dicen que va para largo, pero esta respuesta no es de fiar. ¿Y quién será?

Desearíamos a un obispo fiel, pero fiel ¿a qué y a quién? Fiel al país y al pueblo que deberá servir y acompañar. Fiel al Evangelio. Fiel al franciscanismo del Obispo de Roma. Fiel en la atención a los más vulnerables y marginados socialmente. Fiel a la libertad del Espíritu que tenemos todos los cristianos...

Alguien podrá decirme que esto es la carta a los Reyes Magos. Queridos Francisco, Obispo de Roma; Bernardito Auza, nuncio en Madrid; Juan José Omella, arzobispo de Barcelona, ustedes, que han de bendecir el nombramiento, tengan en cuenta todas estas fidelidades para que el pueblo de Dios, que queremos seguir haciendo camino confiadamente, podamos participar en la decisión siendo consultada y tenida en cuenta nuestra opinión.

El mundo necesita personas valientes y creíbles. No se fíen de los que quieren ser obispos, fíense, más bien, de aquellos que se resisten y que no quieren serlo, precisamente porque son fieles al pueblo y tienen una gran exigencia a vivir el Evangelio de Jesucristo, el único Señor.

Que el Espíritu Santo les acompañe en este difícil discernimiento y tengan el coraje de ser fieles a su dictado. Todos somos y nos sentimos Iglesia.

JOSEP-MARIA FONT I GILLUÉ  
Terrassa

### Un mosén muy querido

Ha sido una gran satisfacción para mí ver que, en la sección *Nuestra gente*, del 17 de octubre, Joan Pallarès-Personat habla de Mn. Josep M. Alomà i Altisent. Durante 20 años fue regente de nuestra parroquia de la Purísima de Sabadell, donde llegó

el 11 de diciembre de 1930, según consta en el archivo parroquial.

Llegó como regente porque el párroco Mn. Pere Beleta, por una enfermedad, no vivía en la parroquia y durante mucho tiempo tuvimos diferentes regentes.

Personalmente, le conocí mucho, porque, cuando yo era niño, venía mucho por casa buscando material y ayuda para la reconstrucción de la nave de la iglesia y la rectoría; y, naturalmente, también lo recuerdo en los actos litúrgicos.

La familia de su hermano vino a vivir a Sabadell y con su sobrino mantuvimos una buena amistad. Actualmente, sus resobrinos viven en Sabadell. Su sobrino me explicaba que también era familiar suyo el padre escollapio Miquel Altisent, gran promotor del canto litúrgico.

Al convocarse oposiciones para párrocos en el año 1948, al no poder solicitar la Purísima, porque tenía un párroco titular vitalicio, pidió la parroquia de Santa María de Sants, que se le concedió.

Cuando Mn. Alomà murió fue sustituido en la parroquia de Sants por Mn. Ramon Daumal, también procedente de la Purísima de Sabadell.

DANIEL PINYA  
Sabadell

### Presidencia a precio de oro

Jamás ningún presidente español había disparado la plantilla de la Moncloa con la colocación de tantas personas afines, ni había presupuestado un gasto anual como estos 40 millones de euros. Las cifras oficiales del Estado hablan por sí mismas.

Este es el precio de convertir el palacio presidencial en una especie de agencia de colocación con más asesores y directores generales que nunca. Casi 300 personas para una presidencia a precio de oro.

ANNA MARIA MUNTADA BATLLE  
Granollers

### Pueden enviar las cartas a:

redacció@catalunyacristiana.cat

# «La eutanasia no soluciona nada»

**Dr. Josep Maria Guardiola, presidente de la Asociación Catalana de Estudios Bioéticos**

MAC

Médico internista del Servicio de Urgencias del Hospital de San Pablo y profesor titular de la Facultad de Medicina de la Universidad Internacional de Cataluña, el Dr. Josep Maria Guardiola es el presidente de la Asociación Catalana de Estudios Bioéticos. Una entidad que el próximo 16 de noviembre organiza la jornada *Cómo vivir con paz y dignidad el proceso de morir. Eutanasia: solución o fracaso* en el Palacio Macaya de Barcelona. El Dr. Guardiola asegura que la legalización de la muerte asistida es «un fracaso para nuestra sociedad».

**¿Cuál es el objetivo de la Asociación Catalana de Estudios Bioéticos?**

creada en el año 1994, su propósito esencial es debatir y analizar los aspectos bioéticos relacionados con nuestra práctica asistencial. Es una asociación aconfesional constituida fundamentalmente por médicos y enfermeras, pero que está abierta a todo el mundo. Asumimos, como principio bioético básico, la dignidad de todo ser humano desde su concepción hasta su muerte natural. Asimismo, impulsamos la enseñanza de la bioética en los ámbitos de formación de los profesionales relacionados con el ámbito de la salud. Otra de nuestras tareas es la sensibilización de la sociedad en la dimensión ética de las ciencias de la salud, como factor de progreso individual, familiar y comunitario.

**El 16 de noviembre tendrá lugar la jornada «Cómo vivir con paz y dignidad el proceso de morir. Eutanasia: solución o fracaso». ¿Con qué finalidad se organiza?**

A raíz de la aprobación, en marzo de este año, de la Ley orgánica de regulación de la eutanasia en España, hemos decidido organizar esta jornada. Esta ley ha entrado como por la puerta de atrás; prácticamente no ha habido debate social. Todos los miembros de la Asociación Catalana de Estudios Bioéticos somos contrarios a esta ley, no porque es-

«Nuestra misión es eliminar el sufrimiento, la angustia... pero no eliminar al paciente»



temos en contra de nada, sino porque estamos a favor de la vida. Una gran diferencia. Para hablar sobre ello, hemos invitado a tres ponentes muy significativos. La Dra. Francisca Pérez-Madrid, catedrática de Derecho eclesiástico, hablará de la *Legalización de la eutanasia y derechos irrenunciables*. A continuación, el Dr. Manuel Martínez Sellés, catedrático de Medicina y presidente del Ilustre Colegio Oficial de Médicos de Madrid, impartirá la conferencia *Eutanasia desde la ética y deontología médica*. Después, el Dr. Xavier Gómez-Batiste, catedrático de Medicina paliativa y todo un referente internacional en esta materia, disertará sobre *La atención paliativa de calidad como derecho humano fundamental*. Como clausura, yo mismo hablaré sobre aspectos antropológicos de la eutanasia y daré a conocer las conclusiones de la jornada.

**¿Qué opina de la ley de la eutanasia?**

Es una ley muy nociva en lo referente a la dignidad humana. La eutanasia no soluciona nada. Esta ley otorga un derecho muy triste al personal sanitario, que es el de poder acabar con la vida de las personas. Llevo veinticinco años ejerciendo la medicina. He ayudado a muchas personas a morir, pero no he matado a ninguna. No tengo conciencia de haber matado a nadie, porque no es mi trabajo. Con solo pensarla, ya me estremezco. La eutanasia es una ac-



ción deliberada proactiva para acabar con la vida de un ser humano. Esto es matar. Y eso es lo que los médicos nos hemos comprometido a no hacer. En el juramento hipocrático lo expresamos claramente. Por tanto, esta ley no aporta nada; es un retroceso. Nuestra misión es eliminar el sufrimiento, la angustia... pero no eliminar al paciente. Es cierto que hay enfermos con situaciones extremas muy difíciles, pero de aquí a que yo, de manera proactiva, elimine a estas personas hay un paso en falso. No existe ninguna vida que no mereza ser vivida.

#### ¿Cuál es la alternativa a la eutanasia?

Los cuidados paliativos, sin duda. Esta es la gran carencia en nuestra sociedad. El gobierno de España ha sacado adelante una ley teóricamente progresista, pero de progresista no tiene nada; es absolutamente retrógrada. Hoy en día se está muriendo gente sufriendo, que no tiene acceso a los cuidados paliativos. Son deberes pendientes. En nuestro país tenemos especialistas muy buenos, pero la realidad es que estos cuidados no están implementados en nuestra red asistencial. Pienso que la solución sería elaborar una ley de cuidados paliativos e invertir recursos en este tipo de cuidados.

**Para los médicos cristianos, una vía de actuación ante la eutanasia es la objeción de conciencia.**

Sí, pero no solo para los médicos cristianos, sino para todos aquellos

médicos que tienen muy clara cuál es la dignidad humana. Hay compañeros míos que no son creyentes, pero que nunca inyectarían un veneno —la ley lo llama eufemísticamente «sustancia»— a los pacientes, porque lo consideran horroroso.

#### La eutanasia es una cuestión muy compleja...

¡Desde luego! No es un tema fácil, porque a veces existen situaciones límite que pueden hacerte tambalear emocionalmente; por eso, hay que tener las ideas muy claras. Los médicos debemos tener un espíritu compasivo hacia nuestros pacientes. Debemos ofrecerles la máxima calidad de vida, no la muerte. Por ejemplo, cuando nos llega a urgencias una persona con intento de autolisis, es decir, de suicidio, nuestra misión es reanimarla. Con la ley de la eutanasia, ¿qué tendríamos que hacer? ¿Rematarla? Ni se nos pasa por la cabeza. Y el 99,9% de las personas que salen adelante nos lo agradecen posteriormente.

«La vida es un don» es el título de una nota que hacía pública la Conferencia Episcopal Española tres meses antes de la aprobación de la ley de la eutanasia. ¿Hay que reivindicar hoy en día este don?

Absolutamente. Valorar la vida como un regalo de Dios me ayuda mucho en mi trabajo. Estoy agradecido de tener esta fe. Para mí, el hospital es una escuela de solidaridad. Tenemos que defender siempre la dignidad de la vida humana y este es uno de los motivos por los que organizamos la jornada *Cómo vivir con paz y dignidad el proceso de morir. Eutanasia: solución o fracaso*. En este sentido, me gusta recordar a menudo las palabras que pronuncia el papa Francisco: «¡Al lío!» Desde la Asociación Catalana de Estudios Bioéticos, intentamos poner nuestro granito de arena. Somos conscientes de que vamos contra corriente porque la ley de la eutanasia parece ser que está aceptada socialmente y que la mayoría de los medios de comunicación están a favor. Nosotros estamos comprometidos firmemente con la defensa de la vida humana.

#### CERTIFICADOS MÉDICOS CARNÉ DE CONDUCIR NÁUTICA Y ARMAS

#### CENTRE MÈDIC PLAÇA MOLINA

DR. RAFAEL SOLANAS ANGLADA

- COCHE, MOTO Y CICLOMOTOR • PSICOTÉCNICOS
- LICENCIA DE ARMAS • LABORALES Y ESCOLARES • NÁUTICA

#### LABORABLES

De 10 a 13 h Yde 16 a 20 h

Las personas que se presenten con un ejemplar de CATALUNYA CRISTIANA tendrán un descuento

de 20 euros

[www.centromedicoplazamolina.es](http://www.centromedicoplazamolina.es)

**INFÓRMESE:** Tel. 932 188 826 - Móvil: 639 474 741  
c/ Balmes, 281, entr. 2<sup>a</sup> - 08006 Barcelona

## El MET de Nueva York reúne piezas que muestran la convivencia entre cristianos, judíos y musulmanes en la península

# Arte hispánico medieval en Manhattan

EDUARD BRUFAU

A lo largo de toda la edad media la península Ibérica, por su condición de frontera entre el cristianismo y el islam, fue el único lugar de Europa en el que entraban en contacto las tres grandes religiones. La relación entre cristianos, judíos y musulmanes fue compleja, con una tensión que a veces se traducía en enfrentamiento directo. Pero incluso en estas condiciones las tres culturas nunca dejaron de enriquecerse, lo

cual se traduce en la variada producción artística de todas ellas. Con el objetivo de mostrar estas influencias recíprocas, el Metropolitan Museum of Art de Nueva York (MET), concretamente la sección medieval llamada The Cloisters, situada en Manhattan, organiza hasta el próximo 30 de enero la exposición *España, 1000-1200: el arte en las fronteras de la fe*.

Las decenas de piezas de la muestra, que por primera vez se exponen todas juntas, corresponden a la etapa central de la edad media, los siglos XI y XII. Según los responsables del MET se trata «de una época crucial en la historia del medioevo español: una era que atravesó grandes cambios en el equilibrio de poder entre líderes cristianos y musulmanes (...) La frontera entre cristianismo e islam se desplazó hacia el sur y los artistas y mecenas cristianos del norte se embarcaron en un diálogo extraordinariamente intenso con las cosmopolitas expresiones artísticas de al-Ándalus. Emularon y adaptaron las sedas de vivos colores, las delicadas tallas de marfil y las exquisitas piezas de metalistería sin renunciar al estilo románico de Europa occidental».

Entre las obras que se pueden ver destacan el ábside entero de la iglesia románica de San Martín de Fuentidueña (Segovia), decorada con los frescos procedentes de la iglesia de Santa María de Capdaran, Tredòs (Valle de Arán), atribuidas al Maestro de Pedret. También valiosos beatus y relieves de portaladas. De la cultura islámica sobresalen unos coranes, lápidas con caligrafías y varias telas (una de ellas, curiosamente, hallada en la tumba de san Bernardo Calbó). Finalmente, la cultura judía aparece representada por una Biblia hebrea y por una carta personal escrita en Toledo en el año 1125, un raro ejemplo de correspondencia epistolar medieval.





36

## LOS HIJOS no pueden prescindir del AMOR DEL PADRE Y DE LA MADRE

El amor de los padres —del padre y de la madre— es fundamental desde el primer momento de la vida del hijo, y es el primer regalo que este ha recibido.

Por ello, no debe sorprendernos que el papa Francisco haya querido dar relevancia a este aspecto de la vida familiar, como consecuencia de la reflexión que nos ha ofrecido en el capítulo anterior sobre el amor que da sentido al matrimonio y a la formación de la familia. Vamos a verlo.

**«Recién nacidos, los hijos ya reciben el don espiritual de saber con certeza que son amados. Se les manifiesta ese amor mediante el regalo de su nombre personal, el intercambio de palabras, las miradas de amor y el brillo de una sonrisa. [...]»**

Todo hijo tiene derecho a ser amado por una madre y un padre, necesarios para su maduración íntegra y armoniosa. Cada uno de los esposos contribuye de modo distinto a la crianza del hijo. Respetar la dignidad de un hijo significa afirmar su necesidad y su derecho natural a tener un padre y una madre.

No hablamos solo del amor del padre y de la madre como individuos, sino también del amor entre ellos, percibido como fuente de la propia existencia y como sólido fundamento de la familia. Sin ese amor, un hijo podría convertirse en un simple juguete» (AL 172).

Enseguida observamos que estas afirmaciones chocan con la idea de otros tipos de matrimonio que son muy distintos del que está formado por la unión de un varón y una mujer que se aman, aun reconociendo sus diferencias, y que supone la expresión de un amor conyugal que da lugar al nacimiento de un hijo. Este hijo es el sujeto del derecho al que ha aludido Francisco; y a ese matrimonio se refiere él en este capítulo de su exhortación.

Son las diferencias existentes entre el varón y la mujer las que les permiten ser padre y ser madre y, como tales, ser «cooperadores del amor de Dios Creador y, en cierto modo, sus intérpretes». Esta es una cuestión que Francisco ha querido subrayar: los roles del padre y de la madre en la vida de la familia son distintos.

**«La madre y el padre muestran a sus hijos el rostro materno y el rostro paterno del Señor. Juntos enseñan el valor de la reciprocidad, del respeto a las diferencias y de la capacidad de dar y recibir. Si, por alguna razón inevitable, falta uno de los dos, es preciso compensar esta pérdida, por el bien del crecimiento del hijo o hija hasta la madurez» (AL 172).**

La necesidad del padre y de la madre en el gradual crecimiento y la progresiva maduración de los hijos nos mueve a comprender el sentimiento de orfandad que viven muchos niños y jóvenes que, por el motivo que sea, no pueden disfrutar de la compañía y el afecto de su padre y de su madre.

Es relevante observar que Francisco insiste, una y otra vez, en que se refiere al padre y a la madre, ambos y diferentes, subrayando, una vez más, la especificidad de la mujer como madre.

**«El sentimiento de orfandad que viven hoy muchos niños y jóvenes es mucho más profundo de lo que imaginamos.**

Hoy reconocemos como muy legítimo, e incluso deseable, que las mujeres quieran estudiar, trabajar, desarrollar sus capacidades y tener objetivos personales, pero a la vez no podemos ignorar la necesidad que tienen los niños de la compañía materna, especialmente en los primeros años de su vida.

En una catequesis san Juan Pablo II afirmó: «Ante el ser humano, la mujer adopta la actitud propia de la madre, el sostén de la nueva vida que ha sido concebida y que se desarrolla en su seno, y que nace al mundo a través de ella».

Por ello, el debilitamiento de la presencia materna en nuestra sociedad, con sus cualidades femeninas, comporta un riesgo grave en nuestro mundo.

**Yo valoro el feminismo, pero con dos condiciones: que ni exija uniformidad ni niegue la maternidad**, porque la grandeza de la mujer implica todos los derechos que emanan de su inalienable dignidad humana, pero también de su carácter femenino, indispensable para la sociedad.

Las capacidades específicamente femeninas de la mujer —en particular la maternidad— también le confieren deberes, porque el hecho de ser mujer implica una misión peculiar en este mundo, una misión que la sociedad necesita proteger y preservar, para bien de todos» (AL 173).

- **¿Qué dificultades especiales deben superar los hijos adolescentes cuyos padres se han separado?**
- **Como hijo o hija que fuiste y eres, ¿cómo valoras lo que tu padre y tu madre aportaron a tu propia vida a lo largo de tu infancia, adolescencia y juventud?**
- **¿Qué valoración haces del feminismo a la luz de las reflexiones que nos ha expuesto Francisco en este número 173 de su exhortación apostólica sobre el matrimonio y la familia?**



En Chernóbil ya hay vida; habitan allí osos, lobos, zorros...

## ACTUALIDADES CIENTÍFICAS

# Chernóbil se ha convertido en un lugar para la investigación biológica

**FRANCESC NICOLAU**  
Profesor emérito de la Facultad  
de Filosofía de Cataluña



Seguramente recordaréis el gran accidente nuclear de la central de Chernóbil del 26 de abril de 1986, hace ahora treinta y cinco años, el mayor que ha habido de este tipo. Tuvo lugar en esta central que se había inaugurado en 1977, cinco años después de iniciarse su construcción, a dieciocho kilómetros al norte de la población de Chernóbil (Ucrania), que le dio el nombre. Era una instalación de gran calibre. Debía tener seis reactores nucleares de una potencia de 4.000 MW cada uno. Cuando ocurrió el accidente, solo se habían puesto en marcha cuatro de ellos y fue el cuarto el que causó el desastre. No es necesario que expliquemos los detalles. Fue una explosión descomunal (equivalente a la detonación de 400 bombas como la que se lanzó sobre Hiroshima) seguida de un incendio que duró diez días. De momento, no hubo ningún fallecido, pero sí 18 heridos graves y unos 150 leves, de los cuales, a consecuencia de la radiación recibida murieron 31 al cabo de pocas semanas. Se declaró lugar de peligro el espacio circundante, de un radio de 30 km. Y aunque se quedaron funcionando el segundo reactor hasta 1991, el primero hasta 1995 y el tercero hasta diciembre de 2000, gracias a personal protegido de las

radiaciones que se encargó de ellos, se decidió cerrarlo todo y recubrirlo, para evitar más daños.

¿Y qué ocurrió con la vida del entorno? Muy deteriorada. Todo estaba muerto, animales y vegetales. Se dijo que tardarían siglos en recuperarse. Es lo que se creía. Pero ahora viene la noticia que ha motivado nuestro artículo de hoy: en Chernóbil ya hay vida. Mucha más de la que los más optimistas pensaran. Todos los mamíferos del Este europeo ya habitan allí: osos, lobos, zorros... y especies de aves. Entre 1998 y 1999 se introdujeron 30 caballos de Przewalski y ahora ya pasan de 150. ¿Qué decir al respecto? Un artículo del Dr. Germán Orizaola (Universidad de Oviedo), publicado en *El Temps*, nos contesta que no ha sido suficientemente bien estudiado el hecho de cómo reaccionan los organismos a las radiaciones, y lo que sucede en Chernóbil es digno de estudio. Aquí tenemos un laboratorio natural por excelencia que debe tenerse en cuenta para averiguar la variabilidad genética frente al fenómeno de las radiaciones. Se ve que muy a menudo células dañadas por irradiación poseen recursos para regenerarse.

Creemos que tiene razón el doctor Orizaola y deseamos que este estudio salga adelante.

## NUESTRA GENTE

# Isidor Bover i Oliver

**JOAN PALLARÈS-PERSONAT**  
Historiador  
jpallarespersonat@gmail.com



En Vinaròs, en el obispado de Tortosa, nació el 2 de mayo de 1890 (alguna fuente indica el 4), Isidor Bover i Oliver. Su familia era muy religiosa. Sus padres eran Baptista Bover Cardona y Dolors Oliver Egea. De los cinco hermanos, tres fueron religiosos; dos, Josep Maria y Salvador, ingresaron en la Compañía de Jesús; en cambio, Isidor optó por la Hermandad de Sacerdotes Operarios diocesanos.

Muestra del ambiente religioso familiar fue que dos tíos, por parte de madre, habían seguido también la carrera eclesiástica; uno de ellos sería párroco en Benicàssim. Pero tal vez la vocación a Isidor Bover le vino por parte del hermano del padre, un tío que también fue sacerdote y pertenecía a los Operarios diocesanos.

El 1896 fallecía su madre e Isidor se fue a vivir a Benicàssim, en casa de su tío párroco, pero a los diez años, en 1900, ingresaba en el Colegio de Vocaciones Eclesiásticas de San José, en Tortosa, cursando latín y humanidades, filosofía y los primeros cursos de teología. El 17 de diciembre de 1909 recibía la tonsura y poco después ingresaba en la Hermandad, cuando hacía unos meses había fallecido su fundador, el beato Manuel Domingo i Sol, a quien había conocido a través de su tío párroco.

Entre 1910 y 1911 continuó en el Seminario de Tarragona, en diciembre de 1911 recibió el subdiaconado y el 8 de septiembre de 1912, con dispensa

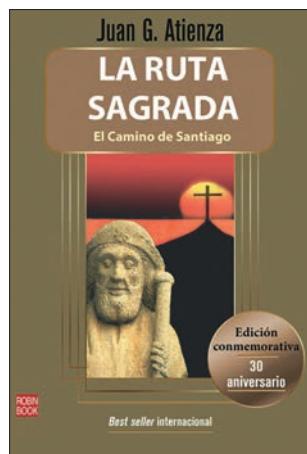
de edad, fue ordenado sacerdote en Vinaròs de manos del obispo de Granada Josep Messeguer Costa. Cantó su primera misa al día siguiente, en la ermita de la Misericordia, con padrinazgo de su hermano Josep Maria y del superior de la Hermandad, Benjamí Miñana. Asistieron 150 operarios y numerosos amigos.

Marchó hacia México, al Seminario de Cuernavaca, y después a Tacuanya. En plena persecución religiosa, fue expulsado, junto a otros sacerdotes, en 1924. Enfermo, regresó a Tortosa, al colegio de San José, donde sería prefecto y, a partir de 1934, director espiritual. Se dedicó a editar diversas revistas, como *El Correo Josefino*. Doctorando en Teología en Tarragona, en 1929, enfermó de una bronconeumonía en 1931, aunque él se lamentaba más del exilio de sus hermanos jesuitas en tiempo de la República en Holanda y en Italia.

El 22 de julio de 1936 tuvo que huir de Tortosa hacia Vinaròs, donde, en la estación, ya encontró un ambiente hostil. Se refugió en una casa amiga, donde sería detenido a finales de septiembre, llevado a la prisión de Castelló y asesinado el día 2 de octubre. Su cuerpo, recuperado por la familia, sería inhumado en Vinaròs hasta finales de la década de los cuarenta, cuando lo trasladarían al templo de la Reparación, en Tortosa, con sus compañeros Operarios. Fue beatificado el 1 de octubre de 1995.



Mn. Isidor Bover cantó la primera misa en la ermita de la Misericordia (Vinaròs).



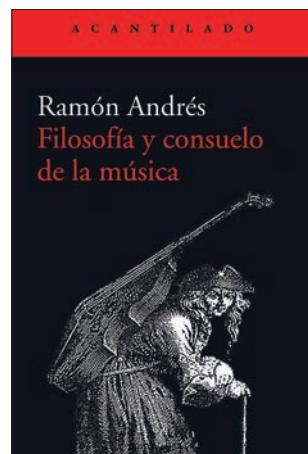
**JUAN G. ATIENZA**  
*La ruta sagrada*  
*El Camino de Santiago*  
 Robinbook, 2021, 428 págs.

Un libro imprescindible en la biblioteca de todo aquel que ha hecho, pretende hacer, o simplemente le interesa el Camino de Santiago. Con motivo del treinta aniversario de su publicación aparece ahora esta edición conmemorativa. La guía más completa del Camino de Santiago y sus secretos.



**AGUSTÍ BOADAS LLAVAT**  
*Los tres frailecillos*  
 Claret, 2021, 80 págs.

Reflexiones sobre lo que vivimos y lo que percibimos en los meses que estuvimos recluidos entre marzo y junio del 2020. Se nos ocurrió montar una misa por las redes sociales y estas páginas son el resultado de esa experiencia, puesta ya con la perspectiva que da la esperanza de ver su final y el surgimiento de los viejos problemas que nos habían abandonado.



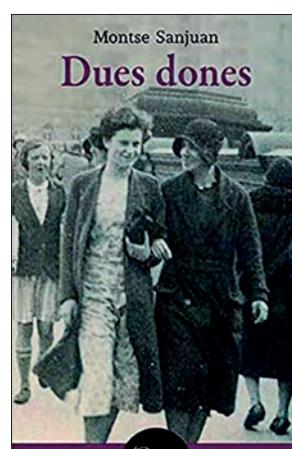
**RAMÓN ANDRÉS**  
*Filosofía y consuelo de la música*  
 Acantilado, 2020, 1.168 págs.

Siguiendo la senda de Boecio, que habló del «consuelo de la filosofía», el autor nos habla del «consuelo de la música». El lector descubrirá que escribir sobre música no es únicamente un modo de prolongar el consuelo, sino que es una forma de conservar nuestra irrenunciable reserva de libertad. Premio Nacional de Ensayo 2021.



**SANTI BALMES**  
*Bajaré de la luna en tirolina*  
 Planeta, 2021, 320 págs.

David, o Deibid Weirdo, como le gusta que le llamen, es un preadolescente que ve el mundo desde una perspectiva muy diferente a la del resto de su familia y no está pasando por su mejor momento: sus padres acaban de separarse, su hermano mayor, Dano, ha dejado de hablarle y, para colmo, se ha enamorado por primera vez de una chica de la que no sabe ni su nombre.



**MONTSE SANJUAN**  
*Dues dones*  
 Pagès Editors, 2021, 246 págs.

Cuando Genoveva se entera de que su hijo Jordi está en la cárcel de Lleida, viaja a la capital con la esperanza de abrazarlo. Allí vive Natàlia, que cuenta los días con el miedo de que se cumpla la sentencia de muerte a la que ha sido condenado su hijo mayor, Emili. Una historia conmovedora que nos describe los límites de la condición humana.



**HARUKI MURAKAMI**  
*Primera persona del singular*  
 Tusquets Editores, 2021, 288 págs.

Amores de adolescencia evocados con serena nostalgia, reseñas de jazz sobre discos imposibles, un poeta amante del béisbol, un simio parlante que trabaja como masajista... Los personajes y las escenas de este esperadísimo volumen de relatos hacen saltar por los aires los límites entre la imaginación y el mundo real.

## CRÍTICA DE TEATRO

ANDREU SOTORRA  
andreusotorra@gmail.com



No es que sea «el gran musical de la temporada» sino que es el musical de esta y otras temporadas anteriores. Hay espectáculos que marcan una década (en su día *Mar i cel* o *Sweeney Todd*). *Cantando bajo la lluvia* tiene un previsible largo recorrido y es una apuesta segura de recomendación.

Hay muchas palabras para de-



© David Ruano

El actor Ivan Labanda es el protagonista del musical.

#### «CANTANDO BAJO LA LLUVIA»

**LIBRETO:** Betty Comden y Adolph Green  
**MÚSICA:** Nacio Herb Brown  
**LETRAS:** Arthur Freed  
**TRADUCCIÓN Y ADAPTACIÓN:** Marc Artigau  
**INTÉPRETES:** Ivan Labanda, Diana Roig, Ricky Mata, Mireia Portas, José Luis Mosquera, Oriol Burés, Clara Altarriba, Bernat Cot, Bittor Fernández, Sylvia Parejo, Júlia Bonjoch, Miguel Ángel Belotto, más cuerpo de baile y músicos.  
**DIRECCIÓN MUSICAL:** Manu Guix  
**DIRECCIÓN:** Àngel Llàcer  
Teatre Tívoli, Barcelona.  
Sin fecha de salida

# Lluvia de paraguas

finir este espectáculo musical en conjunto: ¿extraordinario, estimulante, inspirador, sin fronteras...? Incluso ecológico, ¡hala!, si tenemos en cuenta que los miles de litros de agua que caen sobre el escenario cada día, en la escena de las farolas y los paraguas que vale por todas, se reutiliza.

El espectáculo reúne a una cincuentena de «trabajadores» en cada función, entre intérpretes, bailarines, músicos y técnicos. Se llevan a cabo 190 cambios de vestuario, 75 cambios de escena, 300 cambios de iluminación y se destinan 50.000 vatios de sonido. Unos cambios, una interpretación y una

coordinación técnica que no pierden comba en ningún momento y que tienen un ritmo encadenado a la perfección para rememorar la mítica película de Gene Kelly.

El actor Ivan Laban-

da es el protagonista absoluto, en el papel de Don Lockwood, el actor de cine mudo. La coprotagonista es la actriz Diana Roig, en el papel de Kathy Selden, la actriz de teatro con aspiraciones de estrella que debe ganarse la vida haciendo de muñeca de tarta de fiesta. Sin embargo, todo gran espectáculo da sorpresas interpretativas. Y aquí las dos sorpresas son, una, la del actor Ricky Mata, en el papel de Cosmo Brown, el amigo inseparable de Don, que aporta el tono de humor y la picardía con imitaciones de teatro dentro del teatro. Y la otra, la de la actriz Mireia Portas que, en el papel de la estrella del cine mudo, Lina Lamont, se gana la admiración y el entusiasmo de todo el auditorio con sus hilarantes escenas de dicción lingüística y voz de pito.

Después de dos horas y media de espectáculo, nadie puede evitar salir del teatro tarareando la popular *Singin' in the Rain*. Lástima que en la calle Casp de Barcelona, con tantas obras de remodelación de edificios nobles y futuros grandes centros comerciales, ya no queden farolas en las aceras para intentar imitar, con o sin paraguas, aunque sea un poco, a Gene Kelly... o en este caso, a nuestro Ivan Labanda.

#### CON BUEN HUMOR

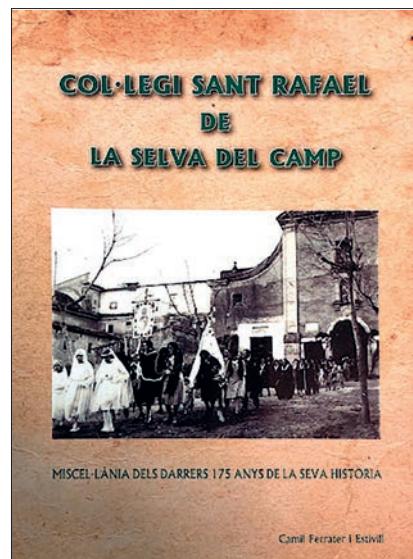


## CRÍTICA LITERARIA

JOSEP M. GRAU PUJOL  
Historiador



## La huella de las escuelas paúlas en el Camp de Tarragona



**CAMIL FERRATER ESTIVILL**  
Col·legi Sant Rafael de la Selva del Camp  
Miscel·lània dels darrers 175 anys de la seva història  
La Selva del Camp, 2020, 194 pág.

Este volumen se inicia con un repaso de los antecedentes de la enseñanza religiosa en esta población del Camp de Tarragona, a través de los diferentes conventos que se han establecido a lo largo de los siglos, en 1598, los padres agustinos, en el convento de San Agustín y, después, en 1636, con los carmelitas descalzos en el de San Rafael, hasta la desamortización de 1835. En el primer edificio, entre 1852-1868, se instalaron los jesuitas, con un noviciado y, posteriormente, los padres del Corazón de María. Las hijas de la Caridad llegan a La Selva en 1820 para ayudar en el hospital de pobres, pero no será hasta cinco años después cuando fundan una escuela para niñas en Santa Lucía, gracias a un convenio con el Ayuntamiento, si bien más adelante se trasladarían definitivamente a San Rafael. En 1954, bajo el rectorado de Mn. Joan Salvat, se abría la escuela parroquial de San Agustín para niños, que clausuró Mn. Eugeni Ferré. El centro estudiado también tuvo un internado para hijas de miembros de clases acomodadas y empresarios de la hostelería, que se cerró en los años sesenta del 1900. A partir del curso 1973-74, el colegio fue mixto y ha sido un referente en la educación local.

La mitad del libro se dedica a los siglos XX-XXI, cuando se dispone de más documentación y memoria oral, se reproducen numerosas fotografías, tanto en blanco y negro como en color, y se transcriben recuerdos vividos de maestros y ex alumnos. Como ejemplo, reproducimos algunos testimonios: Sònia López Gil escribe: «Mis mejores amigos los hice aquí, gran parte de mis valores los he aprendido aquí y mi manera de hacer y pensar muchas cosas»; de Mireia Juncosa: «Toda mi familia ha ido al Colegio San Rafael: mi abuela, mi padre, mi tía, mis hermanas y yo. Todos hemos aprendido y hemos crecido en este colegio (...), el sentimiento era de grupo como si fuéramos una familia. Teníamos mucha confianza con los profesores.»

Nos gustaría acabar con una estrofa de una poesía que Mn. Ramon Muntanyola dedicó a sor Melitona Pazaola (conocida con el nombre de sor Meli), en sus bodas de oro: «Entre els crits de la mainada / se't marceix l'alba dels ulls, però els àngels omplen la gerra / amb l'oli de les virtuts.»

## ARREBATO

## La deserción del pueblo (I)

El primer cristianismo fue sobre todo una fe de las clases bajas del imperio, de los indeseables, y solo posteriormente se fue difundiendo entre estamentos más acomodados. Con el paso de los siglos este carácter popular nunca se perdió, ni siquiera con la progresiva e inevitable jerarquización eclesial. El pueblo fiel siempre constituyó la parte más numerosa de la Iglesia, y aunque carecía de conocimientos teológicos elevados, por norma general poseía un profundo sentido de qué era conforme a la fe y qué no.

La actual secularización de Occidente no ha afectado a todos los sectores sociales por igual. Los domingos basta con ver cuáles son las iglesias que se llenan y cuáles las que no: mientras que en las parroquias situadas en las zonas acomodadas la asistencia a misa es alta y con numerosa presencia de familias y jóvenes, las parroquias de los barrios pobres y periféricos, así como también las rurales, agonizan. Ni siquiera la presencia de católicos de otros países llega a compensarlo. A pesar de las excepciones que se quieran, esta es la tónica habitual. De hecho, la secularización tan fuerte que sufrimos solo se puede explicar por esta deserción en masa de las clases medias y bajas, que son las más numerosas. Estos sectores sociales han sido especialmente permeables al ambiente dominante, al mensaje alienador en formas de modas, famosos y entretenimiento que les llega por los medios de comunicación; en definitiva, han sido mucho más proclives a escuchar todo tipo de voces que no eran las de la Iglesia. El resultado cada vez más evidente no es tanto una Iglesia de pocos, sino una Iglesia de distinguidos. Por vez primera en la historia la Iglesia ha perdido a los pobres.

EDUARD BRUFAU

# Agenda

## Barcelona

### PADRES TEATINOS

El **domingo 14 de noviembre**, a las 17.30, recital de Lied con obras de Schubert y Toldrà, entre otros (c/ Consell de Cent, 293 – Barcelona).

### ASOCIACIÓN CATALANA DE ESTUDIOS BIOÉTICOS

El **martes 16 de noviembre**, a las 17.00, jornada *Com viure amb pau i dignitat el procés de morir. Eutanàsia: solució o fracàs en el Palacio Macaya de Barcelona*. Inscripciones: <https://bioetica.cat>.

### AULA MOUNIER

El **martes 16 de noviembre**, a las 19.00, charla de Bonaventura Pedemonte y J. L. Vázquez Borau sobre *La fe religiosa, motiu de des-encontre?* en la Librería Claret de Barcelona.

### EFFATHÀ

El **miércoles 17 de noviembre**, a las 18.00, dentro del curso *Conocimiento de Cataluña i espiritualidad*, Jordi Cervera habla sobre *Una historia que ve de lluny: la historia de la salvación*. Inscripciones: [www.cristiansdebase.cat/formulari-de-matricula-curs-de-coneixement-de-catalunya-i-espiritualitat](http://www.cristiansdebase.cat/formulari-de-matricula-curs-de-coneixement-de-catalunya-i-espiritualitat).

### CATEDRAL DE BARCELONA

El **miércoles 17 de noviembre**, a las 20.00, concierto de órgano con Víctor M. Baena.

### ÁMBITO MARÍA CORRAL

El **jueves 18 de noviembre**, a las 20.00, Cena Hora Europea sobre *Quines esperances aporta la ciència al món d'avui?* con David Jou. Inscripciones: tel. 932 722 950.

### CRISTIANISMO Y JUSTICIA

El **jueves 18 de noviembre**, a las 19.00, grupo de lectura sobre *Los niños perdidos* de Valeria Luiselli con Anna Barba; el **sábado 20**, a las 10.00, encuentro *Entre el Tabor i el Calvari* con Jesús Martínez ([www.cristianismejusticia.net](http://www.cristianismejusticia.net)).

### SAN PEDRO DE LAS PUELAS

El **sábado 20 de noviembre**, a las 9.45, retiro de silencio contemplati-

tivo con Glòria Andrés, Lídia Roig y Esteve Fornaguera. Inscripciones: [activitatspuelles@gmail.com](mailto:activitatspuelles@gmail.com).

### SAN PABLO DEL CAMPO

El **sábado 20 de noviembre**, a las 20.00, concierto *Pasión y misticismo* con Farran Sylvan, Laura Young y María Hinojosa en la parroquia de San Pablo del Campo de Barcelona.

### CANTATA SOLIDARIA DE BACH

El **sábado 20 de noviembre**, a las 20.15, *Magnificat in D. Major BWV 243* en la iglesia de los padres carmelitas de Badalona.

## Solsona

### CATALONIA SACRA

El **sábado 20 de noviembre**, a las 11.30, conferencia ante la obra *El retaule gòtic de la Mare de Déu dels Lliris de Bellpuig* con Alberto Velasco. Reservas: tel. 693 720 202.

### SANTUARIO DE EL MIRACLE

El **fin de semana del 26 al 28 de noviembre**, Arte & Espiritualidad *Retorabament amb l'Ikebana*. Más información: tel. 649 465 814.

## Tarragona

### LITURGIA

El **jueves 18 de noviembre**, a las 19.00, conferencia *La música litúrgica des dels inicis fins a Trento* con Joaquim Garrigosa en el Centro Tarragonense El Seminario de Tarragona.

## Vic

### CUEVA DE MANRESA

El **fin de semana del 26 al 28 de noviembre**, retiro Advent: *preparam el Nadal* con David Guindulain, s.j. (tel. 938 720 422).

### OREMOS POR LAS INTENCIÓNES DEL PAPA

Para que las personas que sufren depresión o agotamiento extremo reciban apoyo y luz

## Catalunya Cristiana

### SUSCRIPCIONES ANUALES EN CATALÁN O CASTELLANO

Cataluña, resto de España y Andorra: 145 €

Gibraltar y Portugal: 145 €

Resto de Europa: 222,99 €

América y África: 254,19 €

Asia y Oceanía: 325,43 €

Miembro de la APPEC  
Associació de Publicacions  
Periòdiques en Català

 El semanario recibe ayuda de la Generalitat de Catalunya

[www.catalunyacristiana.cat](http://www.catalunyacristiana.cat)

 /catalunyacristiana

 @catcrist

 catalunya\_cristiana

 Catalunya Cristiana

Director: Mn. Miquel Ramón Fuentes  
Redactores: Eduard Brufau, Miquel Àngel Codina, Macià Grau, Rosa M. Jané, Carme Munté, Joan Andreu Parra, Rosa Peraire Lingüista: Montserrat Pibernat

Colaboradores de esta semana: Eloi Aran, Daniel Arasa, Pilarín Bayés, Pilar Casals, Agustí Codinach, Quique Fernández, Bernat Folcrà, Alfonso Gea, Jaume González Padros, Antonia Gil, Josep Maria Grau, Joan Guiteras, Ignasi Miranda, Victòria Molins, Glòria Monés, Francesc Nicolau, Joan Palero, Joan Pallarès-Personat, Quique, Francesc Riu, Josep Rius-Camps, Lluís Serra, Andreu Sotorra, Sebastià Taltavull, P-J Ynaraja

Redacción, administración, publicidad y promoción:

C/ Comtes de Bell-lloc, 67-69

08014 BARCELONA

Tel. 934 092 810, Fax 934 092 775

c/e: [redaccio@catalunyacristiana.cat](mailto:redaccio@catalunyacristiana.cat)  
(Redacción)

c/e: [administracio@catalunyacristiana.cat](mailto:administracio@catalunyacristiana.cat)  
(Administración y suscripciones)

c/e: [publicitat@catalunyacristiana.cat](mailto:publicitat@catalunyacristiana.cat)  
(Publicidad)

Fundadores: Mn. Joan E. Jarque y Mn. Francesc Malgosa

Edita: Fundació Catalunya Cristiana per a l'evangelització i la cultura

Administración: Isabel Giralt  
(contabilidad), Macià Grau (suscripciones)

Autoedición y compaginación:  
Macià Grau

Impresión: Impressions Intercomarca, SA  
Ctra. C-1.411, Km 34. Polígono industrial El Cementiri. Tel. 938 788 403.

Fax 938 788 212

08272 SANT FRUITÓS DE BAGES -  
DLB 14.387/79

CARME MUNTÉ MARGALEF

Jaume Funes es psicólogo, educador y periodista. En una sociedad que tiende a mirar con miedo y suspicacia la adolescencia, él invita a tener una mirada positiva y libre de prejuicios. No en vano se define él mismo como «apóstol de los adolescentes» y uno de sus libros más populares lleva un título muy explícito: *Quiéreme cuando menos me lo merezca... porque es cuando más lo necesito* (Paidós).

**¿Por qué los adolescentes provocaban más bien miedo y suspicacia?**

La cuestión del adolescente es una cuestión de miradas. Es necesario evitar que sea una mirada problemática ante fenómenos como el botellón.

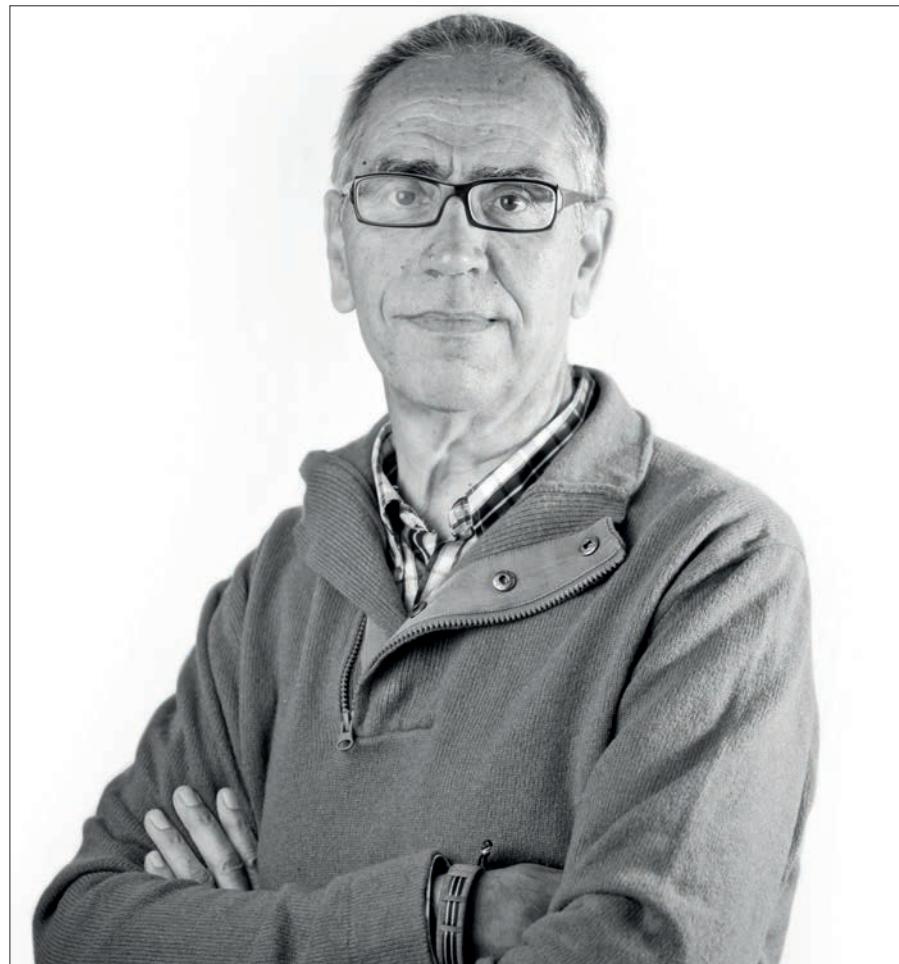
**¿Cómo ayudar a los padres y madres que viven angustiados por determinados comportamientos de sus hijos adolescentes?**

A pesar de que los padres piden certificados de garantía de que sus hijos acabarán bien, realmente no lo sabemos. Lo que sí sabemos es que necesitamos una buena dosis de paciencia durante estos tres-cuatro años que dura la adolescencia. Tenemos que estar a su lado sabiendo que harán cosas que serán un desastre, pero que no acabarán en desastre si alguien está a su lado. Por eso es importante la mirada y garantizar que siempre tendrán a alguien que les acompañará y les ayudará a transitar en una evolución que jamás será lineal.

**¿Se ponen demasiadas etiquetas y se recetan demasiados medicamentos?**

Si la adolescencia es una etapa de cambio y transición, una etiqueta no sirve de nada. Hoy tiene trastorno negativista desafiante, y al día siguiente se enamora y el mundo es una maravilla. El problema es que la etiqueta está obligada por la propia lógica del sistema de salud mental, pero al adolescente *rallado*, ¿qué fármaco le das? Lo necesario es ayudarlo a gestionar el malestar. La pandemia ha puesto de relieve que las estructuras de escucha son mínimas. La mayoría de nuestros malestares no pasan a ser trastornos si hay una estructura en la que alguien te ayuda a gestionar el malestar. No

## Jaume Funes, psicólogo, educador y periodista



## «Las estructuras de escucha son mínimas»

debería ser necesario haber estado identificado previamente con una patología o un problema de salud mental para ser atendido.

**¿Cómo ha afectado la pandemia a los jóvenes?**

El Covid no ha provocado ninguna de las crisis actuales, ya existían antes. Revisando mis artículos publicados, podría hacer una encyclopédia del fenómeno de los botellones, desde la época de la *ruta del bacalao*. Cada momento tiene sus connotaciones, pero siempre hay algo que no cambia: la incapacidad adulta para intentar gestionar positivamente este mundo, y cómo a veces han aparecido iniciativas positivas mientras que otras solo se han querido arreglar como un tema de orden público. Al final, de lo que se trata es de ayudar para que

no crean que, para la felicidad, hay que beber alcohol.

**¿Cómo evitar el suicidio de un adolescente?**

Un joven que quiere acabar con su vida puede ser por un tema de malestar o de salud mental, pero también porque vive una situación de la que no sabe cómo salir, y considera que el suicidio es la solución. Por otra parte, creo que la sociedad vive una pérdida de sentido y que no prestamos suficiente atención a la importancia de descubrir las razones para vivir. Al fin y al cabo, la educación no deja de ser una manera de ayudar a la persona a dar sentido a su vida. Cuando fallan las estructuras de las relaciones, no tienen argumentos para seguir viviendo. La pandemia solo ha oscurecido aún más futuros que ya eran complicados.



## El matí a Ràdio Estel



amb Mercè Raga i Pol Marsà  
Cada dia de 8.00 a 13.45



SEGUEIX-NOS



Available on the  
App Store

Barcelona, 106.6 / Tarragona, 100.6 / Girona, 103.4 / Lleida, 91.5 / Catalunya Central, 93.7 / Vic, 98.4  
Tortosa, 90.1 / El Garraf, 96.8 / La Cerdanya, 104.4 / La Seu d'Urgell, 105.0 / Andorra, 107.5

Android app on  
Google play